



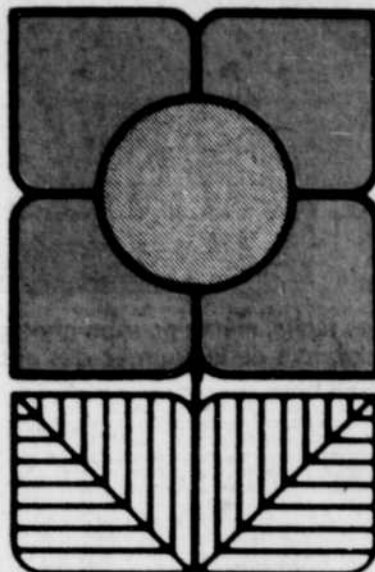
Ciel variable et vents modérés aujourd'hui; maximum de 20 à 25. Demain, beau et chaud à Québec, plutôt nuageux dans l'Est.

détails, page C-2

Dans le cadre des fêtes du 375e anniversaire de fondation de la ville de Québec, le cinq kilomètres de la restauration réunissait des serveurs et serveuses de la région, en uniformes s'il vous plaît, pour une course peu banale (page A-5). Le maire Jean Pelletier, quant à lui, remettait le droit de cité au 5e Régiment d'artillerie légère du Canada, posté à Valcartier (aussi en page A-5). Enfin, fidèle à son rendez-vous bihebdomadaire pour la durée de l'été, le mot fléché vous attend, en page B-7.

En salle ou en plein air, de Labarouette à Brahms vogue le festival...

pages A-8 et A-9



Boischatel
Trevino
gagne
et veut
revenir
page B-1



Le Soleil, Reynold Lavoie

Devant les jeunes libéraux

Daniel Johnson vole la vedette

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (d'après PC) — M. Daniel Johnson, candidat presque officiel à la direction du Parti libéral du Québec, a volé le "show" en fin de semaine, lors du congrès de la Commission Jeunesse de son parti.

Il a ainsi donné un coup d'envoi flamboyant à une campagne politique non encore officiellement annoncée.

M. Johnson s'est en effet révélé un orateur particulièrement dynamique, ce qui lui a permis d'accroître beaucoup plus rapidement que les autres candidats pressentis sa popularité auprès des participants à un colloque organisé dans le cadre de ce congrès tenu à Saint-Jean-sur-Richelieu.

M. John Ciaccia, député de Mont-Royal, lui-même paneliste et candidat pressenti, a admis que M. Johnson "avait fait une très forte impression".

Un autre orateur, M. René Dussault, qui dirige la commission politique du PLQ, a abondé en ce sens. "C'était son coup d'envoi, a-t-il dit, et il ne l'a pas raté."

Enfin, M. Mark Assad, député de Papineau, qui ne cache pas être un partisan de M. Pierre Paradis, le député de Brome-Missisquoi, s'est dit étonné par la performance de M. Johnson même s'il s'affirme par ailleurs être enchanté de celle du candidat qu'il préfère.

Au début de la rencontre, le

député de Vaudreuil-Soulanges venait troisième au chapitre de la popularité des invités, derrière MM. Robert Bourassa et Pierre Paradis. Ces derniers avaient soulevé de leur siège plus d'une centaine de leurs partisans parmi les quelque 500 jeunes congressistes avant de commencer leur brève allocution limitée à 10 minutes et ayant pour thème le virage technologique.

MM. Bourassa et Paradis n'ont pu augmenter leur nombre de partisans alors que M. Johnson est parvenu à faire grimper le sien à près de 200, avec une aisance et une fougue oratoire qu'on ne lui soupçonnait guère.

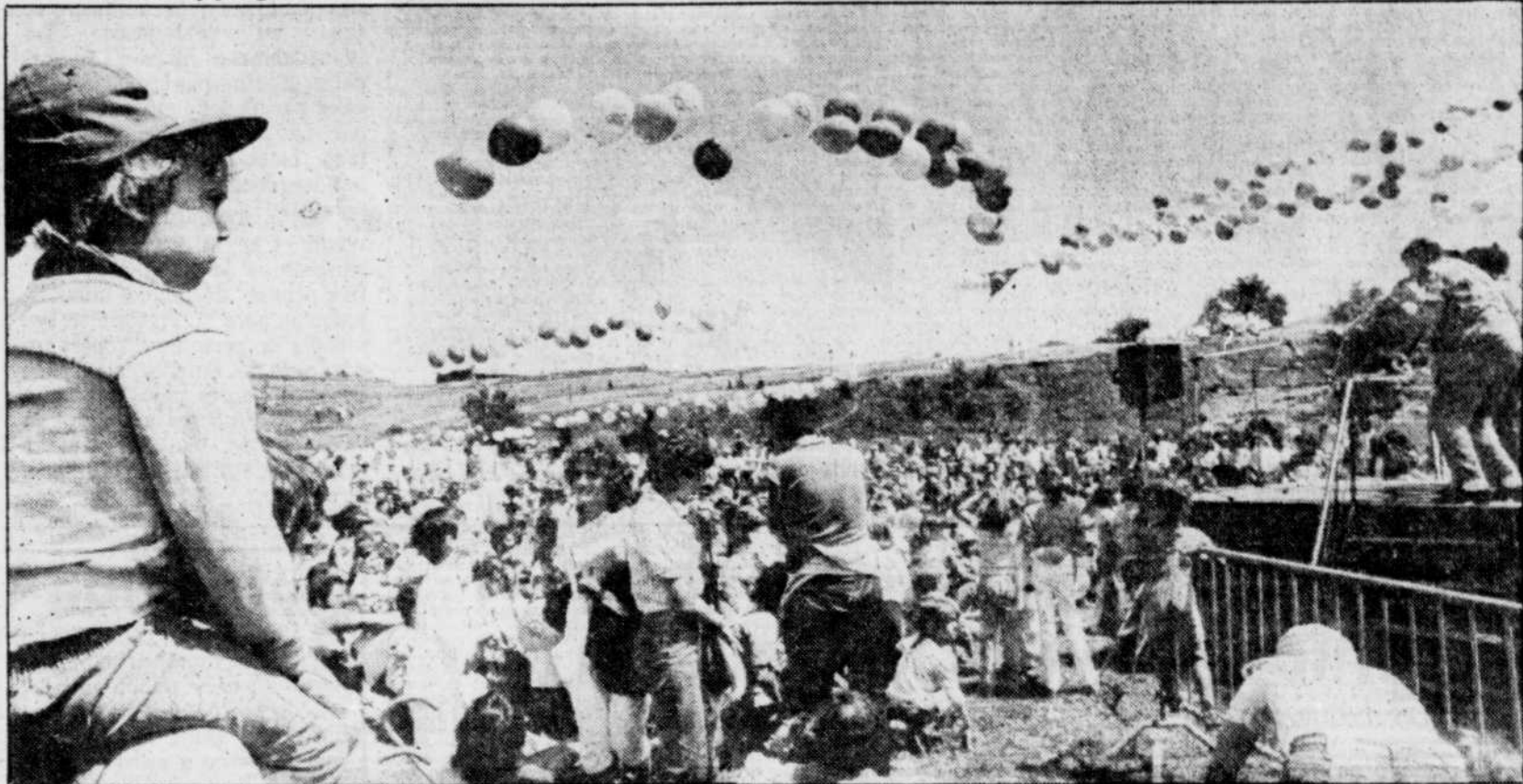
A l'opposé de M. Bourassa,

autres textes,
page A-12

dont la rigueur théorique et "cébrale" de l'exposé a certainement intimidé l'auditoire, ou de M. Paradis qui a trouvé le moyen de citer deux fois une phrase de l'économiste français Michel Albert. M. Johnson s'est permis de déridier l'assemblée.

Mais il a aussi rappelé qu'il ne fallait pas mépriser les plus âgés "surtout depuis que René Lévesque attend qu'ils crèvent avant de faire l'indépendance".

Voir page A-2, PLQ



Le Soleil, René Saint-Pierre

La journée des enfants a notamment attiré quelques milliers de personnes sur les plaines, pour assister au spectacle de l'Aubergine de la Macédoine.

La journée des enfants, c'est à tout le monde!

par Andrée ROY

Difficile d'affirmer qui, des "flots" ou de leurs parents, prend le plus plaisir à une "Journée des enfants" comme celle qu'avait mise sur pied, samedi après-midi, le 16e Festival d'été de Québec en collaboration avec CRAYONS DE SOLEIL. En tout cas, il y avait bien autant, sinon plus de parents que d'enfants parmi la dizaine de milliers de personnes colorées qui ont fait leur arrivée sur les plaines d'Abraham derrière le manège militaire, sur le coup de midi, pour l'ouverture de l'événement.

Aucune activité n'a été boudée. Mais les ateliers de maquillage ont été pris d'assaut dès le début. Il a fallu leur fermeture pour que les hordes enfantines dirigent ailleurs leur attention. Même chose pour le stand où la coopérative Agropur offrait son dernier-né: les breuvages aux fruits Jutel. Souvent à court du précieux liquide, le kiosque remballait après une couple d'heures. Quant à ceux qui se rabattaient sur les quelques distributeurs d'eau installés non loin, ils se

Voir page A-2, ENFANTS



BELLEMARE

A LA PÊCHE du saumon

Ce sont des conseils d'ordre pratique adressés aux novices de la pêche du saumon qu'André A. Bellemare donne dans sa chronique d'aujourd'hui.

page B-2



Ottawa hausserait les revenus des célibataires âgés

OTTAWA (d'après CP) — Un programme d'une valeur de \$300 millions devant augmenter le revenu des personnes âgées seules du Canada, a été dévoilé en fin de semaine par la ministre de la Santé nationale et du Bien-être social,

Mme Monique Bégin.

Selon ce programme, la pension de vieillesse pour cette catégorie de personnes pourrait être accrue d'une somme maximale de \$35.

Toutes les personnes âgées de 65 ans et plus reçoivent une pension de \$256.67 par mois. Les personnes seules peuvent recevoir également un supplément maximal de revenus de \$257.68 par mois tandis que les couples ont droit à \$198.67 par mois pour chacun des membres.

Même si Mme Bégin ne dispose pas encore d'argent pour le mettre en vigueur, elle a affirmé que ce programme aura la priorité parmi les dépenses fédérales à caractère social au cours de la prochaine année financière.

Mme Bégin a précisé que 55 pour 100 des personnes admissibles aux pensions de vieillesse ont présentement droit au supplément de revenu garanti, mais celles qui vivent seules, dont les deux tiers sont des femmes, ont des revenus souvent inférieurs au seuil de pauvreté.

La ministre, qui parlait à une dizaine de journalistes de l'Ouest,

venue à Ottawa à l'invitation du gouvernement fédéral, a en outre confirmé son intention de présenter un projet de loi prévoyant une série de "punitions" financières contre les provinces qui sont engagées dans ce qu'elle a appelé "l'érosion de l'assurance-maladie".

La décision de la Colombie-Britannique, annoncée jeudi, de majorer, à partir du 1er septembre, le tarif des services hospitaliers, donne à Ottawa une raison de plus pour chercher à durcir la législation concernant l'assurance-maladie, a déclaré Mme Bégin.

La Colombie-Britannique chargera dorénavant \$8 par jour au lieu de \$7 pour les soins aigus; les soins prolongés coûteront \$12.75 par jour plutôt que \$11.50; les visites à l'urgence passeront de \$4 à \$10 le coût de la chirurgie de jour sera de \$8 au lieu de \$7.

"Si la Colombie-Britannique a besoin de fonds, un impôt général — probablement 1 pour 100 — aurait dû être appliqué et non un impôt limité aux seuls patients", a soutenu Mme Bégin.



Un militaire israélien surveille un groupe de colons juifs qui souhaitent entrer dans la ville de Hébron pour y venger l'assassinat d'un jeune juif, survenu jeudi.

Israël peuplera de Juifs le coeur d'une cité arabe

(D'après NYTNS, UPI et AFP) — Le gouvernement israélien a décidé hier de tenter un grand coup: peupler de Juifs le coeur de l'importante municipalité arabe de Hébron, le chef-lieu du sud de la Cisjordanie occupée, au moment même où la

tension dans cette ville est au maximum par suite de l'assassinat jeudi d'un jeune Juif par des éléments de la population arabe.

L'esprit de vengeance était toujours élevé hier soir, plusieurs colons juifs de la périphérie de

Hébron réclamant le droit d'entrer dans la vieille cité où sont enterrés, selon les traditions juives et musulmanes, les patriarches Abraham, Isaac et Jacob, vénérés par les deux re-

Voir page A-2, ISRAËL

Sommaire

Annonces classées C-2 à C-7	
Arts et spectacles A-8 et A-9	
Bandes dessinées B-7	
Carrières et professions A-12	
Décès C-9	
Editorial A-11	
Feuilleton A-10	
Horoscope C-7	
Information régionale A-7	
Loteries A-2	
Monde C-1 à C-10	
Mot mystère C-4	
Mots croisés C-6	
Où aller à Québec A-10	
Page des lecteurs A-11	
Patron C-6	
Sport B-1 à B-6	
Télévision A-8	



Des membres de la "Maison de Judas" démontrent comment ils utilisaient un appareil conçu pour administrer à des enfants et à des adultes les châtements qu'ils "méritaient".

Garçonnet battu à mort dans un camp religieux

ALLEGAN, Michigan (d'après NYTNS et UPI) — La police a découvert vendredi sur le terrain de la "Maison de Judas", tenue par un groupe de Juifs noirs, les corps de deux bébés mort-nés et y a confisqué des instruments de torture. Les policiers sont intervenus dans le campement du groupe de fanatiques après que les services sociaux du comté eurent décidé de placer sous la protection publique les 50 enfants qui s'y trouvaient, un de leurs camarades, âgé de 12 ans, ayant été battu à mort par sa propre mère.



Le "prophète" William Lewis, chef de la "Maison de Judas", est convaincu que Dieu lui donnera raison de prôner des châtements corporels pour les enfants désobéissants.

Ils seront confiés à des foyers d'accueil jusqu'à demain, date à laquelle une décision finale, quant à leur statut, sera prise.

Les autorités vont néanmoins poursuivre l'enquête dans ce campement de Lacota, situé à quelque 150 km au nord-est de Chicago, afin de s'assurer qu'il n'y reste plus aucun enfant.

Le chef du groupe, William A. Lewis, se qualifie de "prophète". C'est lui-même qui a conduit vendredi le peloton de "fidèles" (parents et enfants) jusque devant le tribunal de la jeunesse, où la décision a été prise de protéger les enfants. Ceux-ci, après l'annonce du verdict, ont réagi de façon hystérique en lançant des cris et des injures à l'endroit des officiels. Seize autres jeunes avaient été retirés de ce campement mercredi, après la mort de leur camarade battu. Sur ces 16, onze au moins ont été hospitalisés, certains souffrant de graves blessures.

Les instruments de torture ont été découverts dans le "centre médical" du campement. On y a également vu deux trous de 10 mètres de large creusés, selon Lewis, par des femmes en punition.

Le "prophète" a avoué que les deux bébés mort-nés appartenaient à son fils aîné. Les autorités vont maintenant vérifier si Lewis avait, comme il le prétend, obtenu la permission d'enterrer les petits dans son campement.

Il a démenti les accusations selon lesquelles les enfants sont maltraités dans sa "maison". "Dieu a tué le garçon" à cause de sa désobéissance chronique, a-t-il affirmé avant de poursuivre: "Je sais que Dieu me donnera raison, parce que chez nous, ce n'est pas comme dans les villes, où l'on élève des tueurs et des assassins. Sont fous

tous ceux qui pensent que j'ai tort."

Mme Ethyl Yarbough, qui a battu son enfant à mort, a été accusée d'homicide mercredi et est actuellement détenue à défaut du versement d'une caution de \$50,000.

\$43,600 trouvés dans des déchets

MONTREAL (d'après PC, CP) — Des inspecteurs sanitaires montréalais ont découvert dernièrement dans un appartement la somme de \$43,600 dont on ignore toujours la provenance.

Ils s'étaient rendus dans un immeuble à appartements à la recherche de quelques locataires qui se plaignaient d'odeurs désagréables émanant d'un autre logement.

Le locataire refusant aux inspecteurs de pénétrer dans l'appartement, ceux-ci ont enfoncé la porte pour découvrir l'importante somme d'argent parmi un amas de sacs à déchets et de nourriture en état de putréfaction avancée.

Un porte-parole du service sanitaire a dit ignorer la provenance de l'argent tout en précisant qu'il avait été déposé dans un compte au nom du locataire.

Celui-ci, un chômeur qui ne touchait aucune prestation d'assurance-chômage ou du bien-être social a été placé sous la surveillance de sa famille.

Ours noir abattu à Saint-Emile

par André ROY

Plusieurs citoyens et citoyennes de la petite municipalité de Saint-Emile, en banlieue nord de Québec, ont cru revivre un peu le drame qui a coûté la vie à un adolescent de 13 ans, la semaine dernière, dans la réserve de La Vérendrye. C'est avec soulagement, au cœur de la soirée de samedi, qu'ils se sont rendus nombreux examiner de près l'ours noir de deux ans et demi, aussi grand qu'un homme et pesant entre 110 et 130 kilos, que M. Jean-Guy Céleste, demeurant au 4 1/2 rue Garneau, venait d'abattre derrière la maison de sa belle-soeur.

"Ça faisait bien deux semaines qu'il rôdait autour des maisons du secteur. Même qu'un citoyen de la rue Denis qui revenait de faire l'épicerie l'a trouvé dans son entrée de garage en rentrant chez lui, l'autre soir", de narrer M. Céleste, chasseur et pêcheur sportif originaire de Carleton, en Gaspésie, dont il a conservé l'accent particulier.

Samedi après-midi, sa femme, qui s'était rendue jusqu'au boulevard Lapierre en vélo, aperçoit nounours en débouchant sur la grand-route. Et peu de temps après, sa belle-soeur, qui demeure sur un prolongement de la rue Denis, lui dit de "venir avec son fusil, que l'ours qui était venu tout près de la maison la veille au soir était rendu dans les poubelles de la voisine".

"On est allés, un de mes amis qui est policier et moi. L'ours était bien là, sur le bord du bois. Il avait traîné un sac avec des déchets de pain dedans; il était assis et nous regardait. Mon ami avec son .12 et moi avec ma .303 on a tiré un coup en même temps. L'ours est tombé. On l'avait touché dans le cou. Il est mort tout de suite."

Pas de personnel

Il s'agissait d'un ours adulte,

mâle, "une belle bête, tellement que ça faisait mal au cœur de l'abattre", reprend Jean-Guy Céleste. Lui aurait voulu que les agents de la conservation de la faune, qu'il a appelés à deux reprises au cours de la fin de semaine, viennent endormir l'animal pour le relâcher ensuite en plein bois. Il lui fut répondu que personne ne pouvait venir à Saint-Emile pour s'occuper de cette affaire, tous les agents disponibles se trouvant dans la réserve des Laurentides.

Et le seul qui, hier matin, s'est présenté pour prendre livraison du cadavre de la bête (il lui a fallu l'aide de quatre habitants du coin), a admis devant M. Céleste qu'il n'aurait pas fait autrement que tuer l'ours, s'il avait été à sa place. "C'est pas pour blâmer des gars qui essaient de faire leur travail, mais je me demande pourquoi le ministère n'est pas plus capable de protéger des citoyens qui n'en sont pas à leur première expérience du genre", re-

prend un propriétaire de la rue Denis, témoin de la scène de samedi.

"Le gars de la faune a dit qu'il n'y avait pas de risque qu'on soit poursuivi pour avoir tiré cet ours-là en dehors de la saison de chasse. Il y a une loi qui nous protège dans ces cas-là. Il y a une soixante de familles dans le secteur et beaucoup d'enfants. Juste la maison où l'ours a renversé les poubelles, il y a trois enfants en bas âge. Je n'avais pas le choix", de reprendre le jeune homme, qui est cependant persuadé que l'animal est sorti du bois à cause de la faim ou du harcèlement des mouches, ou des deux raisons à la fois.

"Après tout, les fruits sauvages dont il se nourrit ne sont pas abondants actuellement. Mais c'est certain que s'il avait pris l'habitude de se nourrir tout près des maisons du monde, il serait devenu dangereux", affirme Céleste, qui admet que les dernières allées et venues de l'ours noir le faisaient voir comme "pas mal fantasque".

La chasse continue au parc de La Vérendrye

OTTAWA (PC) — Des pièges viennent d'être installés en vue de capturer l'ours noir qui a tué un garçon de 12 ans, la semaine dernière dans le parc de La Vérendrye. Samedi, trois biologistes n'avaient pas réussi à abattre l'animal.

Se rendant chaque jour jusqu'au camp où le jeune Danny Anderson, d'Ottawa, avait été dépecé à mort, ces biologistes ne sont pas parvenus à tirer dessus avec une bonne vue de l'ours.

"Nous espérons l'attraper en fin de semaine. Je pense que nous avons encore de bonnes chances, a

déclaré le garde-chasse Lynen Crytes. L'ours peut rôder autour pendant trois ou quatre jours et ensuite revenir au camp."

Les biologistes ont amorcé leurs pièges avec de la viande et du poisson autour de l'emplacement de la tragédie, aux bords du lac Canimina.

Les funérailles du jeune Anderson ont eu lieu samedi à Greer-mont, au Québec, à 90 km au nord d'Ottawa. Ses cendres y ont été enterrées, près du chalet d'été de la famille Anderson.



C'est au bord d'un sentier pénétrant dans le bois, à moins de 10 mètres d'une rangée de maisons, que Jean-Guy Céleste, de Saint-Emile, a abattu un ours noir adulte, samedi soir.

La faillite de Maislin semble inévitable

MONTREAL (d'après PC et UPC) — Un porte-parole du syndicat des Teamsters qui a préféré garder l'anonymat a affirmé, hier, que 300 chauffeurs employés par Maislin Transport ont reçu des avis de mise à pied.

Depuis vendredi, les informations selon lesquelles l'entreprise se serait sur le point de déclarer faillite se multiplient. Maislin Transport, le huitième plus important transporteur d'Amérique du

Nord, emploie 6,000 personnes aux États-Unis et au Canada dont 1,000 à Montréal.

En août 1982, le gouvernement canadien a garanti un prêt de \$34 millions à la compagnie à condition que celle-ci adopte la règle du 6 et 5 pour 100 et embauche un nouveau directeur exécutif. Au cours des deux dernières années, Maislin aurait perdu \$32,57 millions US.

Aucun communiqué

n'a cependant été émis au cours du week-end par la direction de l'entreprise.

C'est vendredi qu'une employée de Montréal a affirmé que Maislin déclarait faillite, précisant que les cadres intermédiaires en avaient été informés en début d'après-midi et les autres employés deux heures plus tard.

Un porte-parole de

la compagnie, M. Frank Seligman, démentait alors la nouvelle, déclarant que Maislin n'avait "déposé son bilan ni au Canada, ni aux États-Unis". Interrogé sur la possibilité d'un règlement judiciaire, il avait répondu: "Je n'ai rien à dire."

A Ottawa, les porte-parole du ministre de l'Industrie et de l'Expansion régionale, M. Ed Lumley, refusaient

également de commenter la situation. Selon les informations qui ont filtré vendredi, la compagnie vendrait tous ses équipements d'ici cinq semaines tandis que la marchandise présentement en entrepôt devrait être livrée. Au-

cune nouvelle marchandise n'a toutefois été acceptée depuis vendredi.

En fait, les mises à pied ont commencé il y a déjà quelque temps

et, à Montréal, 75 pour 100 des employés de bureau ont déjà quitté leur emploi, une cinquantaine ayant été mis à pied encore à la fin du mois dernier.

STORES
35% DE RABAIS
DECOR
ECONO INC.
651-0478
papier peint
couvre-tout
tapis
prêt-à-parquer

sexShop
La plus grande exposition
primordiale d'articles...
Cassettes vidéo
Films pour adultes en version
intégrale (hard core) garantis.
Assurés coupures et aucune censure.
Vente, location, échange,
gratuit et prêt.
PLUS TRES AVANTAGEUX
BOUTIQUE PETER & EROS
INTERNATIONAL
115, St-Joseph est, Québec
Près du boulevard Langelier

COMPLEXE PLACE JACQUES-CARTIER
(bibliothèque de Québec)
BUREAUX À LOUER
jusqu'à 20,000 pi. ca. sur un même plancher
Venez vous installer dans un édifice de prestige,
au centre-ville de Québec.
Renseignements: **525-4931**

Dr Marcel Tremblay
Optométriste
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
Jour et soir
sur rendez-vous:
524-2869
973, 3e Av.,
Limoulu, Québec

RENCONTRER
une personne avec les mêmes goûts
les mêmes
affinités
AIMER-PARTAGER
N'est-ce pas là un idéal
que chacun de nous car-
resse au fond de son
cœur?
ENFIN!
"DONNER UN VISAGE À SES REVES"
QUEBEC: 529-3363
CHICOUTIMI: 696-1666
INSTITUT DE RECHERCHE HUMAINE
580, Grande-Allée, suite 230, Québec - 529-3363
1212, boul. Talbot, 2e étage, Chicoutimi - 696-1666
Ouvert: lun.-ven.: 12h à 20h, sam.: 10h à 15h.

Apprenez l'anglais
cet été
(ou l'allemand, ou l'italien,
ou l'espagnol... ou le français!)

Chez Berlitz, nous donnons
nos cours spéciaux d'été individuellement
par petits groupes. Vous vous
exprimez dans cette nouvelle langue
dès le début. Réservez sans
tarder, le nombre de places est limité.

BERLITZ
DEPUIS 1878
5, Place Québec **529-6161**
Montréal, Québec, Trois-Rivières,
Ottawa, Toronto, Edmonton, Calgary, Vancouver
et dans 22 pays à travers le monde.

LE SOLEIL vous invite à participer
à sa COLLECTE DE SANG le mercredi 20 juillet 1983,
de 10h00 à 20h30, à l'édifice de la Croix-Rouge
325, rue de la Croix-Rouge, Québec.

Don DE SANG, **Don** DE VIE

FAITS DIVERS



Des voisins regardent les débris de l'incendie de Laval où quatre enfants ont péri, hier matin, pendant que leurs mères étaient parties danser.

Dix morts dont quatre enfants par asphyxie

par Andrée ROY

Dix personnes sont mortes accidentellement au Québec en fin de semaine, selon un relevé transmis par la Sûreté du Québec. LE SOLEIL a également appris que le corps de M. Adrien Tremblay, âgé de 61 ans, de Matane, avait été retrouvé sans vie, hier, dans les bois à environ 3 km de son chalet situé à Saint-Luc, près de Matane. M. Tremblay avait quitté son chalet la veille, vers 9h, en compagnie de ses deux chiens. Ceux-ci sont revenus sans leur maître vers 16h le même jour. Les recherches entreprises par la SQ ont mené à la découverte du cadavre. Dans l'attente d'un rapport médical, la police croit que le sexagénaire aurait pu succomber à un infarctus.

Dans l'Est de la province, quatre accidents routiers ont causé autant de morts. Julie Saint-Laurent, âgée de 11 ans, fille de Jacques, du chemin Saint-André à Jonquière, n'a pas survécu au capotage de la voiture dans laquelle elle prenait place, hier. La tragédie s'est produite vers 2h15, sur la route 169, à Saint-Bruno au Lac-Saint-Jean.

Motos

En moins d'une heure, samedi,

deux jeunes qui chevauchaient des motocyclettes ont été victimes d'accidents mortels. L'un, Sylvain Labrie, qui aurait eu 21 ans le mois prochain, et qui demeurait rue Lestrat à Hauterive, conduisait une moto qui est entrée en collision avec une voiture, sur la route 358, à Pont-Rouge.

Quant à Maryse Carrier, âgée de 18 ans, du 23 Notre-Dame nord à Thetford-Mines, elle était passagère sur une motocyclette qui filait dans le rang 6, à Saint-Méthode (Frontenac), vers 14h45. C'est en doublant une automobile qui amorçait au même moment un virage à gauche dans une entrée privée que la moto percuta la voiture. L'adolescente fut projetée dans le fossé, où elle était écrasée à mort par la voiture.

Un peu plus tôt le même jour, Roger Hovington, âgé de 30 ans, de la rue Morin à Tadoussac, pérorait écrasé dans sa voiture qui, après avoir quitté la route 172, se renversait dans le fossé. L'accident s'est produit vers 5h45 du matin, entre Sacré-Coeur et Tadoussac.

Dans un incendie

Ailleurs au Québec, un léger incendie qui s'est déclaré dans un édifice

à logements du 520 de la Concorde ouest, à Laval, près de Montréal, a fait quatre victimes. Il s'agit de Steve et Stéphane Fournier, âgés de 11 et 6 ans, et de Caroline et Stéphane Huot, qui avaient respectivement 4 et 7 ans.

Les enfants Huot et leurs parents étaient en visite chez les Fournier, mais aucun adulte n'était sur les lieux lors de la tragédie. Le feu, qui a causé plus de fumée que de dégâts matériels, aurait débuté dans une chambre autre que celle où se trouvaient les enfants. Ceux-ci ont néanmoins succombé à l'asphyxie. La police de Laval a ouvert une enquête sur le drame, survenu dans la nuit de samedi à hier.

Les accidents routiers ont causé deux morts, l'une au début de la nuit de samedi, sur la route 155 sud à Saint-Léonard-d'Aston (Nicolet-Yamaska). Daniel Mathieu, âgé de 21 ans, du boulevard Sauvé à Saint-Eustache, a péri dans le capotage d'une voiture.

L'autre concerne une personne à bicyclette qui a été heurtée par une automobile, hier, vers 13h55, sur la route 640 à Saint-Eustache. L'identité de la victime n'a pas été dévoilée par la SQ.

Un incendie combattu à l'incinérateur de Québec

par Andrée ROY

Les pompiers de Québec, répondant à deux alertes, ont bien combattu un début d'incendie, samedi, à l'incinérateur de la ville de Québec, au 902 rue Industrielle. Ils ont quand même dû résister à une chaleur telle que plusieurs hommes ont été forcés de se retirer de l'endroit au début du sinistre.

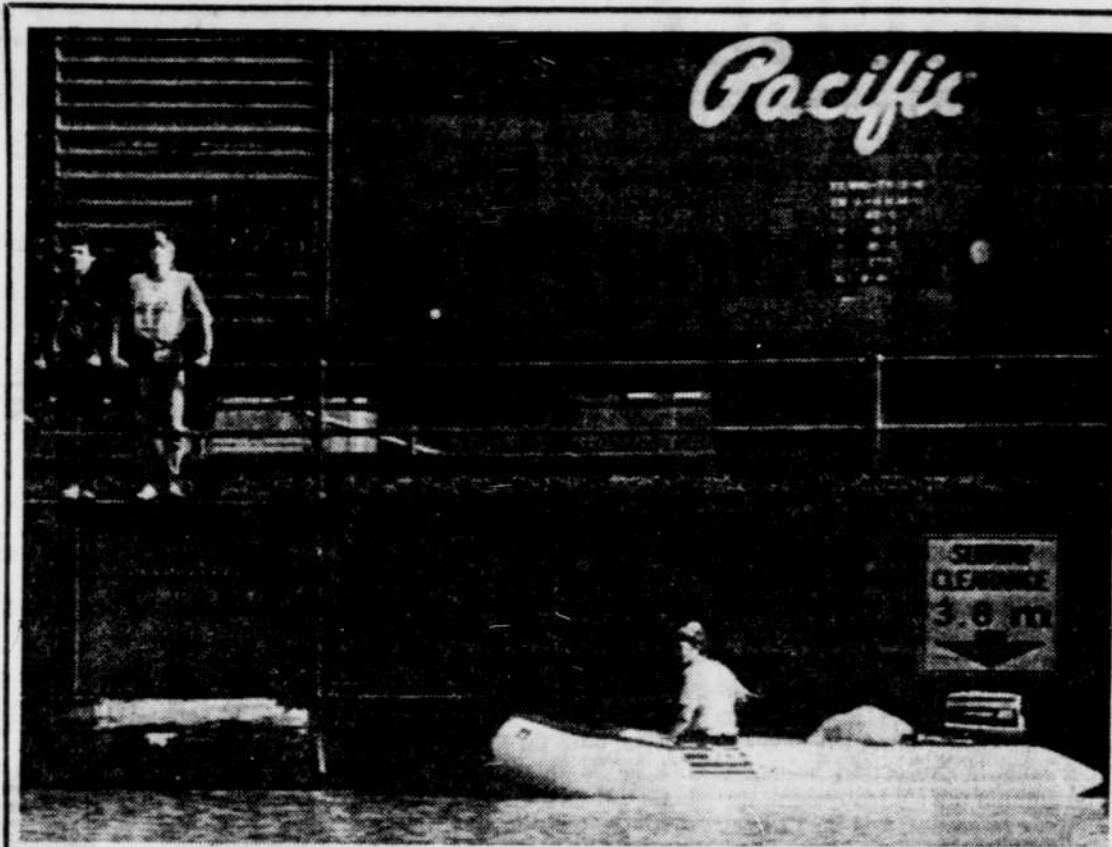
Les flammes auraient pris dans des ordures retenues dans un puits situé juste au-dessus des trappes du four. Or, à la suite d'une défectuosité, le moteur qui actionnait ces trappes serait tombé en panne, puis aurait surchauffé, provoquant cet incendie à près de 25 mètres au-dessus du sol.

Les dégâts s'élèveraient à quelque \$10,000, surtout nécessités par le remplacement des vitres

spéciales que les pompiers ont dû briser pour pouvoir respirer un peu dans cette fournaise, racontait l'officier responsable. Alertés une première fois à 15h57, puis à 16h13, les sapeurs maîtrisaient l'incendie à 16h29. Mais le retour de la première alarme ne devait se faire qu'à 20h15.

A Cap-Rouge

Les policiers-pompiers de Sainte-Foy ont été appelés, eux, vers 8h10 hier, pour maîtriser un incendie qui ravageait un hangar, près de la maison s'élevant au 4184 côte de Cap-Rouge, à Cap-Rouge. Perte totale de \$7,000 avec son contenu, la remise se serait enflammée après qu'on eut déposé près d'elle des cendres mal éteintes d'un feu de camp fait la veille.



Pluies diluviennes

La crue des eaux a atteint presque trois mètres dans certains endroits de Regina à la suite de pluies torrentielles qui se sont abattues sur cette ville. Il est en effet tombé sept centimètres de pluie samedi matin. CI-dessus, des policiers recherchent d'éventuels véhicules ou des automobilistes qui auraient pu être victimes de la pluie sous des viaducs. Ils n'ont heureusement rien trouvé.

Un naufragé du Alvin Rosanne est retrouvé

Les recherches entreprises par des plongeurs volontaires ont permis de retrouver, vers 15h hier, le corps d'un des trois pêcheurs portés disparus depuis le naufrage, jeudi matin, du chalutier "Alvin Rosanne" dans le golfe du Saint-Laurent. Il s'agit de Randall Jones, âgé de 21 ans, de Kéghaska, petit village de la Basse-Côte-Nord.

Alors qu'il était à deux kilomètres de Kéghaska, vers 7h jeudi, le bateau de pêche aurait pris eau et chaviré à la suite d'une manœuvre tentée par son capitaine, Eric Osborne, âgé de 29 ans. Celui-ci est toujours porté manquant, de même que Andrew Mansbridge, âgé de 28 ans, du même village. Le frère d'Eric, Brian Osborne, âgé de 22 ans, a seul réussi à nager jusqu'à un rocher,

à un kilomètre au large de Kéghaska, où il fut recueilli par un autre bateau de pêche.

Les tentatives pour retrouver les naufragés, faites jeudi, vendredi et samedi par la Sûreté du Québec, la garde côtière canadienne (centre d'urgence, de recherche et de sauvetage), puis la base des forces armées canadiennes de Summerside, I.-P.-O. et des volontaires, n'avaient rien donné. Les plongeurs devraient continuer aujourd'hui à scruter les environs du lieu où Jones a été trouvé.

Accident en N.-E.: cinq femmes tuées

VARMOUTH, N.-E. (d'après UPC et CP) — Cinq femmes de l'Etat de New York ont trouvé la mort, samedi, en Nouvelle-Ecosse lorsque leur voiture a heurté un arbre, rapportait hier la police.

Ces femmes en voyage dans les provinces maritimes et en Nouvelle-Angleterre étaient membres du club de plein air d'Utica (N.Y.).

Côteyez LE SOLEIL sur la côte du Maine

Vacanciers, LE SOLEIL est au rendez-vous sur la côte du Maine. Vous pouvez vous le procurer aux endroits suivants:

Old Orchard - Pine Point - Ogunquit - Wells

OLD ORCHARD

Harold's Cut Rate
11, East Grand Ave.

Fred's Barbecue
57, East Grand Ave.

East Grand Market
69, East Grand Ave.

Moby Dick
74, East Grand Ave.

Ocean View Variety
134, East Grand Ave.

Anthony Variety
170, East Grand Ave.

Capital Market
10, West Grand Ave.

Atlantic Sandwich Shop
27, West Grand Ave.

West Grand Market
75, West Grand Ave.

Gregory's Market
120, West Grand Ave.

Hogan's Variety
122, West Grand Ave.

La Grande Maison Blanche
22, Old Orchard St.

Beach Pharmacy
39, Old Orchard St.

Radley's Market
Cascade Road.

Potvin's Market
Saco Ave.

Jeannette's Market
Ocean Park Road

B.J.'S Market
88, Saco Ave.

Motel Kebek-1
1, Walnut St.

Motel Kebek-2
Brisson St.

Motel Kebek-3
Carlsmith Ave.

OCEAN PARK

Ocean Park Variety
17, Temple Ave.

Ocean Park Groceries
Temple Ave.

PINE POINT

Pine Point Market
27, East Grand Ave.

CAMP ELLIS

Langevin's Market
3, Cove Ave.

KENNEBUNKPORT

Colonial Pharmacy
Dock Square

Meserve's Market
P.O. Box 477 A
Western Ave.

Bennetts
Sea and country
Rte 9

WELLS

Cabana Store &
Motor Court
Route 1

Maine Dinner
Route 1

Lee's Market
30, Atlantic Ave.

OGUNQUIT

Village Food Market
8, Main St.

YORK BEACH

Garfield's
13, Railroad Ave.

St. Michael's

Université catholique, coéducationnelle
L'Université peut accepter des étudiants dans les programmes de Baccalauréat ès arts

COURS D'ANGLAIS

Programme intensif de langue dans un milieu anglophone. Divers cours avec laboratoire.

Aussi un Institut, un certificat avancé, et maîtrise en TESL pour professeur.

Ecrivez à:

INTERNATIONAL STUDENT PROGRAM
ST. MICHAEL'S COLLEGE
WINOOSKI, VERMONT 05404, U.S.A.

LA COIFFURE... COURS DU JOUR



Cours professionnels intensifs "COIFFURE pour dames", sanctionnés par des examens officiels conduisant à un diplôme officiel du secondaire.

Ecole Paul de Rycke
764, rue St-Joseph, Québec

filiale Interbeaute Coiffure

QUÉBEC 529-0689 SHERBROOKE 566-8994
MONTREAL 866-5477 HULL 771-7709

Ecole détenant le permis du ministère de l'Éducation no 66925

Nom

Adresse

Ville

Tél. C.P.

Âge

Cours débutant début de septembre

Jean Trépanier
opticien d'ordonnances

place XXXXX
des quatre bourgeois

999, de Bourgogne, Ste-Foy, Qué 659-5075

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

avis de décision

SRC - Décision CRTC 83-491. Renouvellement de licences de réseau. La SRC a demandé au Conseil de reporter de nouveaux les audiences de renouvellement de ses licences de réseau pour ses stations de radio MA et MF et de télévision de langues française et anglaise. Dans une lettre du 28 février 1983, la Société a cité un certain nombre (TRADUCTION) "d'activités primordiales qui ne seraient peut-être pas terminées - ou dont la portée ne serait pas tout à fait connue - au début de l'année 1984", tout particulièrement "la réaction de la Société face à la stratégie fédérale de radiodiffusion, les décisions susceptibles d'être prises par suite de recommandations du Comité d'étude de la politique culturelle fédérale et les études détaillées sur orientation de la radio que la Société effectue actuellement." En conséquence de ce qui précède, le Conseil est d'avis qu'il est tout à fait justifié de repousser les audiences de renouvellement des licences de réseau de la Société. Par conséquent, les licences de réseau pour les stations de radio de langues française et anglaise de la Société sont renouvelées pour douze autres mois, soit du 31 mars 1984 au 31 mars 1985 et celles pour les stations de télévision de langues française et anglaise, pour six autres mois, soit du 1er octobre 1984 au 31 mars 1985.

Canada

Les 5 km de la restauration et de l'hôtellerie

Des serveurs en forme

par Andrée ROY

Souvent habillés de noir, ils usent leur jeunesse à hanter, cinq ou six jours sur sept, très souvent jusqu'aux petites heures du matin, les salles de restaurant, les cafés et les bars. Croiriez-vous qu'un de ceux-là ait pu remporter une course à pied, hier matin, et ait été décoré de la médaille des fêtes du 375^e anniversaire de Québec par Samuel de Champlain lui-même?



Les serveuses et garçons de café qui ont participé hier, à la première édition du "5 km de la restauration et de l'hôtellerie", ont fait mentir plusieurs préjugés sur leur profession. D'abord Régis Roy, ce Beauceron de 26 ans, qui a remporté "haut le plateau" cette épreuve courue tout



Le vainqueur des "5 km des serveurs et serveuses", Régis Roy, à quelques mètres du fil d'arrivée. En médaillon, la gagnante chez les femmes, Marie-Huguette Cormier.

juste après la 7^e édition du "10 km de La Galipote", sur les plaines d'Abraham également. Régis, qui se tape régulièrement la montée-descente des deux étages du restaurant Le Vendôme, a mis 19.08 minutes pour boucler le parcours, habillé comme pour son service, à l'exception des chaussures de course. Comme tous les autres participants et les trois participantes, il devait porter durant toute la course, sur son propre plateau de bar, une bouteille d'eau minérale (la grosse, s'il vous plaît).

La première arrivée chez les femmes (et la huitième sur la trentaine de coureurs et coureuses du 5 km) ne se présente pas trop, elle non plus, comme le parfait oiseau de nuit aux joues pâles et aux yeux cernés. Marie-Huguette Cormier, serveuse à la Vieille Maison du spaghetti, a couru la distance, la jupe d'uniforme lui battant les genoux, en 22.5 minutes. La course n'est pas sa discipline de pointe, cependant, elle qui est considérée comme la meilleure escrimeuse du club L'Estoc.

C'est plus amusant

En remportant le "5 km de la restauration", Régis Roy et Marie-Huguette Cormier se sont vu remettre un billet de participation à une épreuve semblable qui sera courue à Montréal le 18 septembre. Après celle-là, il y en a une, mondiale, qui se tiendra à Beverley Hills, en Californie.

C'est tentant? Régis ne dit pas non, bien qu'il se soit inscrit à la course d'hier un peu à la dernière minute. Il a d'abord participé au "10 km de La Galipote" pour, tout de suite après, enfiler pantalon et gilet noir, chemise blanche pardessus son short de course et prendre son plateau.

"Ça fait une épreuve beaucoup plus amusante. C'est du jamais vu pour tous les gens qui nous regardent, ici. Et pour tous nous autres, fait le jeune homme en pointant ses confrères et ses amis qui blaguent autour de lui, c'est toujours l'occasion de la fête, après!"



Le Soleil, Raymond Lavoie

De jeux et de guerre

Pendant que la Journée des enfants du Festival d'été battait son plein, une centaine de mètres plus loin, plus de 300 artilleurs paradèrent, du manège militaire à l'hôtel de ville de Québec, samedi après-midi. Le maire Jean Pelletier a en effet profité des fêtes du 375^e anniversaire de Québec pour remettre le droit de cité au 5^e Régiment d'artillerie légère du Canada, posté à la base des Forces canadiennes à Valcartier.



Le Soleil, Raymond Lavoie

Des centaines de spectateurs étaient au rendez-vous, même en ce dimanche matin nuageux, pour encourager les coureurs des 10 km de La Galipote puis, ceux des "5 km de la restauration".

Réception pour les Français

A l'occasion de la Fête nationale française, le 14 juillet, le consul général de France et son épouse invitent leurs compatriotes à un vin d'honneur. La réception aura lieu dans les installations du vieux port au hangar du grand marché (hangar 8) de 17h30 à 19h30.

NOUVEAU! ADDITION!

Pour compléter nos produits, nous manufacturons maintenant aussi:

- Pontage métallique "(Steel Deck)"
- Revêtement industriel et commercial
- Accessoires correspondants G. 20 à G. 30
- Nervures 1 1/2" (galvanise et émaillé)

TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.

48, Marie-de-l'Incarnation, Québec
Tél.: (418) 681-6221 TELEX: 051-2337

POSTERS GRATUITS!

"Les Grands Voiliers"

Format de 17 1/2" x 23 3/4"
10 modèles différents
Une valeur de 4\$

Ces posters proviennent de la collection "Les grands voiliers" du quotidien LE SOLEIL



Obtenez votre poster avec chaque film photos-couleurs de 24 ou 36 poses, développé et imprimé en une heure. (Quantité limitée)

Le Centre Japonais de la Photo

La photo rapide! Une heure pour développer vos photos en couleur et seulement 20 minutes pour les copies. Photo en 1 heure c'est une qualité supérieure et un service rapide au même prix - et la beauté du papier Kodak

LES GALERIES DE LA CAPITALE, QUÉBEC - 627-2428
PLACE STE-FOY - 656-6906

CENTRES GO GOODYEAR

LIQUIDATION D'ENTREPÔT

VENTE DE PNEUS RADIAUX CÉMENTURES D'ACIER		VENTE DE RADIAUX TOUTES SAISONS		VENTE DE RADIAUX CÉMENTURES D'ACIER À BANDE BLANCHE	
DIMENSION	PRIX	DIMENSION	PRIX	DIMENSION	PRIX
P155/80R13 TEMPO BANDE BLANCHE	5795 \$	P155/80R12 ARRIVA CÉMENTURE D'ACIER	6595 \$	P155/80R13 ARRIVA TOUTES SAISONS	6950 \$
P165/80R13 TEMPO BANDE BLANCHE	6495 \$	P165/80R13 ARRIVA BANDE BLANCHE	7795 \$	P175/80R13 ARRIVA TOUTES SAISONS	7995 \$
P185/80R13 TEMPO BANDE BLANCHE	6895 \$	P205/75R14 TEMPO BANDE BLANCHE	8095 \$	P185/80R13 ARRIVA TOUTES SAISONS	8395 \$
P185/75R13 TEMPO BANDE BLANCHE	6895 \$	P195/75R15 TEMPO BANDE BLANCHE	8095 \$	P185/75R14 ARRIVA TOUTES SAISONS	8895 \$
P185/75R14 TEMPO BANDE BLANCHE	7395 \$	P205/75R15 TEMPO BANDE BLANCHE	8450 \$	P225/75R15 TEMPO TOUTES SAISONS	8995 \$
P195/75R14 TEMPO BANDE BLANCHE	7795 \$	P215/75R14 TEMPO BANDE BLANCHE	8595 \$	P195/75R14 ARRIVA TOUTES SAISONS	9295 \$

VENTE DE TOUTS LES PNEUS DE PERFORMANCE EN STOCK

PNEUS IMPARFAITS ET DISCONTINUÉS À PRIX RÉDUITS!

PNEUS ÉPATANTS À BAS PRIX COURANTS!

DIMENSION	PRIX	DIMENSION	PRIX	DIMENSION	PRIX
600-12 POLYESTER BANDE BLANCHE	3295 \$	G78-14 POLYESTER BANDE BLANCHE	4295 \$	G78-15 POLYESTER BANDE BLANCHE	4995 \$
A78-13 POLYESTER BANDE BLANCHE	3695 \$	E78-14 POLYESTER BANDE BLANCHE	4595 \$	G78-14 POLYESTER BANDE BLANCHE	4995 \$
B78-13 POLYESTER BANDE BLANCHE	3795 \$	F78-14 POLYESTER BANDE BLANCHE	4850 \$	H78-15 POLYESTER BANDE BLANCHE	5295 \$
D78-14 POLYESTER BANDE BLANCHE	4295 \$	F78-15 POLYESTER BANDE BLANCHE	4895 \$	G78-14 POLYGLAS CÉMENTURE	5495 \$

Entretiens effectués du lundi au samedi.

MISE AU POINT DE 12 MOIS GARANTIE	ALIGNEMENT DES ROUES	ENTRETIEN DES FREINS GARANTI
4995 \$ VOITURES 4 CYL. 5895 \$ VOITURES 6 CYL. 6895 \$ VOITURES 8 CYL.	1395 \$ LA PLUPART DES VOITURES (GARANTIE DE 90 JOURS/9 000 KM)	8995 \$ VOTRE CHOIX 2 freins avant à disque ou 4 roues type à tambour

CENTRES GO GOODYEAR

Soyez prudent - téléphonez pour prendre rendez-vous

1220, boul. Charest ouest
Tél.: 681-4646
Bernard Chénier
gérant

3115, boul. Hochelaga, Ste-Foy
Tél.: 653-0841
Richard Massonneuve
gérant

2335, rue Watt
Ste-Foy
Tél.: 651-6331
André Rousseau
gérant

Lundi au vendredi: 7h30 à 17h30 - Samedi: 8h à 17h
Mécaniciens en devoir jusqu'à 12h





Les scouts échantent

Le scout Michael Bebbington de Cheshire en Angleterre discute avec le chef scout Mohammed Rafi Abdulla de Doha, au Qatar, dans le cadre du quinzième Jamboree scout international, en Alberta. Les différences culturelles sont une parmi les nombreuses expériences que vivent plus de 13,600 jeunes lors de cette rencontre.

Des jeunes indépendantistes se regroupent

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (PC) — Pendant que les jeunes libéraux tentaient d'initier une partie de leurs troupes à la position constitutionnelle du PLQ, de jeunes indépendantistes de souches diverses annonçaient hier la formation du Mouvement d'alliance des jeunes indépendantistes du Québec (MAJIQ).

Issus de différents organismes, de la Société nationale des Québécois (SNQ), de l'Organisation des jeunes indépendantistes pour un Québec communautaire (LO-

JIQC), du Parti québécois (PQ) et de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal (SSJB-M), une quinzaine de jeunes se sont donné le mandat de renouveler le discours indépendantiste et d'y rallier la jeunesse québécoise.

"Nous croyons, a dit en conférence de presse un porte-parole du MAJIQ, M. Jean Bailargeon, en la nécessité d'unir les jeunes indépendantistes afin de combler le vide politique qui ne cesse de s'accentuer depuis la défaite au référendum du 20 mai 1980."

En rupture de ban

avec l'étapisme comme moyen d'accéder à l'indépendance, les gens du MAJIQ considèrent la souveraineté comme un moyen de réaliser leur projet de société "communautaire" plutôt que comme une fin en soi.

Le MAJIQ s'est donné un manifeste contenant sa base idéologique qu'on compte bien discuter à l'automne à l'occasion d'un colloque national.

Il contient un volet "vert" (écologiste), un volet pacifiste et prône pour le Québec un système politique républicain décentralisé fondé sur la division en communautés.

Mulroney pourrait aider les libéraux dans l'Ouest

OTTAWA (PC) — Le premier ministre, M. Trudeau, espère que l'élection d'un Québécois bilingue à la direction du Parti conservateur obligera les Canadiens de l'Ouest à cesser de l'exécuter "pour de mauvaises raisons" et aidera les conservateurs au Québec.

M. Trudeau a dit à un groupe de directeurs de journaux et de reporters que la victoire de M. Brian Mulroney pourrait être le premier pas vers "une évolution saine de la démocratie canadienne" qui ferait gagner aux libéraux plus de sièges dans l'Ouest tandis que les conservateurs en remporteraient au Québec.

Maintenant que les conservateurs ont leur premier chef venu du Québec en 90 ans, les Québécois vont remettre en cause leurs griefs traditionnels contre ce parti.

Les citoyens de l'Ouest ne pourront plus aussi facilement justifier leurs sentiments anti libéraux en disant "c'est Trudeau qui veut nous faire avaler malgré nous le français et les libéraux veulent faire du Canada un pays unilingue français avec le pape à sa tête, espèrent-ils."

"Il leur faudra rejeter ces arguments bidon, et je pense que c'est bon", a dit M. Trudeau.

La Presse Canadienne, qui était invitée mais n'a pas envoyé de re-

présentant, a obtenu une transcription d'un des participants.

Inévitabilité du bilinguisme

M. Trudeau a dit que le choix de M. Mulroney et le rejet de l'unilingue M. John Crosbie avait établi "l'inévitabilité de la loi des langues officielles et de la nature bilingue fondamentale du Canada", ce qui facilitera aux libéraux la défense de ces politiques.

"Je pense qu'il sera moins facile de détester cet aspect du Parti libéral ou cet aspect du chef libéral".

Mais il a laissé entendre que les libéraux pourraient essayer de brouiller le nouveau chef et les adversaires du bilinguisme dans son

groupe parlementaire, disant que le gouvernement fera préciser la politique conservatrice des langues "s'il le faut pour renforcer la position qui semble celle de M. Mulroney".

Des stratèges conservateurs et libéraux ont déjà pensé que le gouvernement soulèverait la question linguistique à l'automne pour diviser ses adversaires.

Le premier ministre a dit que les libéraux voudront voir si les conservateurs ont changé d'avis sur les relations fédérales-provinciales et l'assurance-maladie depuis que M. Mulroney a défait M. Clark. Ses nombreuses allusions à l'assurance-maladie cadrent bien avec les projets libéraux d'exploiter ce thème aux prochaines élections.

M. Trudeau a dit qu'il se croyait détesté dans l'Ouest parce qu'il défie les gens d'exprimer des opinions claires et précises et raisonnables, et non inspirées par la passion et les émotions, ce qui indispose des gens".

Comme on lui demandait si l'aversion qu'il inspire était justifiée, il a répondu: "Je pense que je suis bon garçon".

Les invités du premier ministre, représentant 10 journaux de l'Ouest, ont aussi rencontré séparément huit ministres, ce qui fait partie d'une tentative du gouvernement de "refaire" son "image" dans l'Ouest.

Le PC aurait l'appui des électeurs de Central Nova

TORONTO (d'après UPC et CP) — Un sondage effectué auprès de 1,500 personnes indique que 59,3 pour 100 des électeurs de Central Nova en Nouvelle-Ecosse appuieront les conservateurs lors de la prochaine élection partielle.

Le chef du Parti conservateur, M. Brian Mulroney, se présentera pour la première fois pour obtenir un siège au Parlement. M. Pierre Trudeau a fixé la date des élections au 29 août.

De leur côté, les membres du

NPD ont nommé hier le révérend Roy DeMarsh, un pasteur de 61 ans de l'Eglise unie, pour affronter le chef tory. DeMarsh portera sa campagne sur des questions sociales, particulièrement sur le haut taux de chômage dans la circonscription de Central Nova. Bernie Currie était aussi candidat à cette convention.

L'élection partielle a été déclenchée après le retrait du député conservateur Elmer Mackay qui représentait Central Nova depuis 1971. M. Mackay a laissé son poste

pour permettre au nouveau chef conservateur d'accéder aux Communes.

D'après le sondage, les libéraux obtiendraient 31,9 pour 100 des votes et le NPD 7,6 pour 100, lors de cette élection.

Les organisateurs de la campagne de Mulroney ont annoncé, vendredi, que la populaire chanteuse Catherine McKinnon, amie de Mulroney et habitante de Central Nova, chantera lors de la convention des conservateurs.

Baptême d'un navire de recherches séismiques

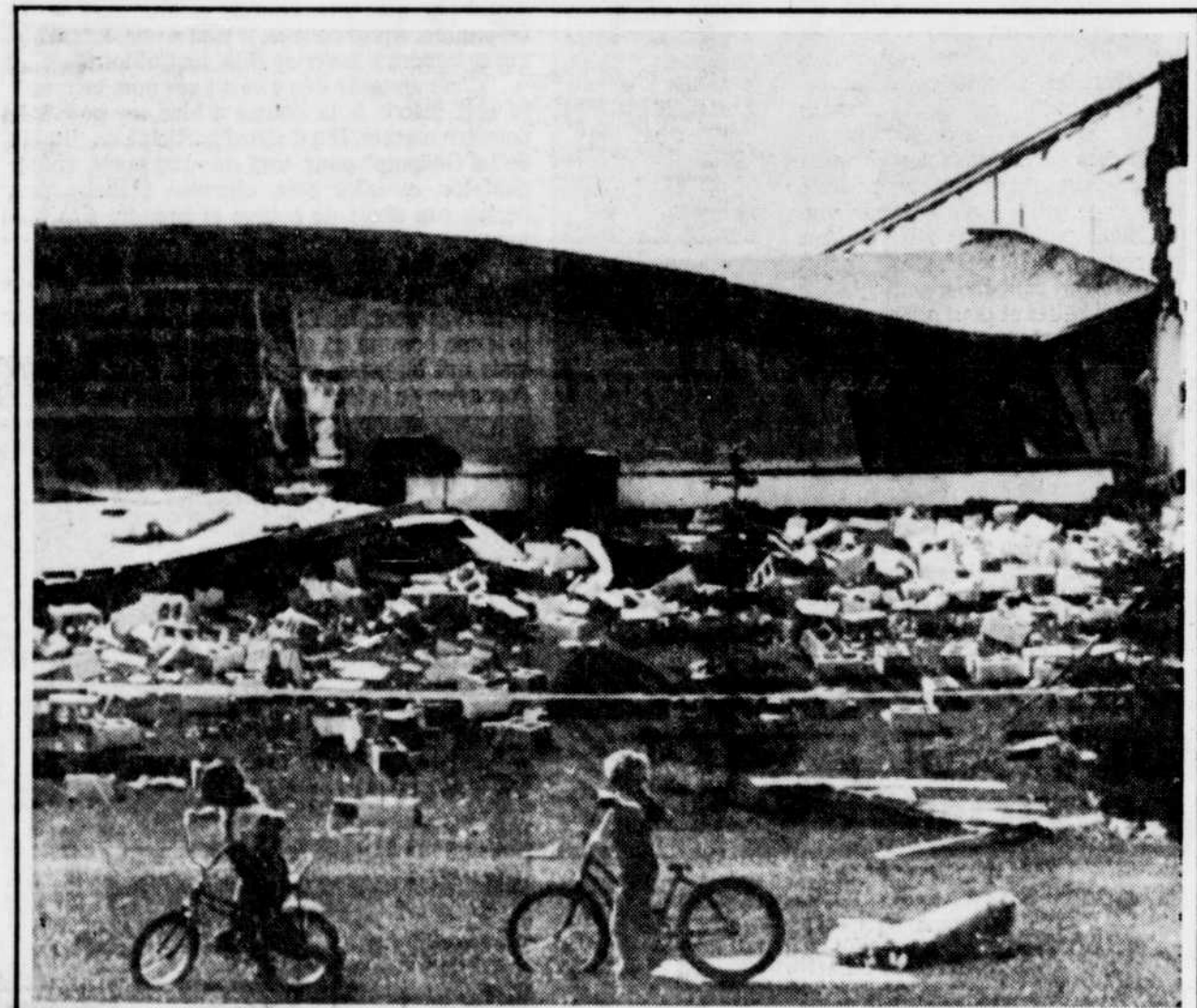
TRACY (PC) — Le premier navire de recherches séismiques conçu et fabriqué entièrement au pays pour Pétro-Canada a été officiellement baptisé samedi au chantier de Marine Industrie à Tracy.

Mme Jean Chrétien a agi comme marraine lors de cette cérémonie pendant laquelle le navire a reçu le nom de "Bernier", en hommage à Joseph E. Bernier, pionnier québécois de l'Arctique, mort en 1934.

La cérémonie s'est déroulée en présence de représentants de Pétro-Canada et de M. Jean Chrétien, ministre fédéral de l'Energie, des Mines et des Ressources.

M. Jean-Roch Brisson, président et chef de la direction de Marine Industrie Limitée a notamment remercié la société Pétro-Canada de l'excellente collaboration obtenue pour la réalisation de ce contrat. Le "Bernier" est destiné à l'exploration sous-marine de la côte est et des eaux internationales.

Ses égoûtements permettront de dresser la carte de la croûte terrestre des fonds marins et de déterminer ainsi les endroits les plus propices pour forer des puits de pétrole et de gaz.



Effondrement d'une aréna

L'aréna Kinsmen dans le sud-ouest de Calgary s'est effondrée, hier après-midi. La cause de cet accident est encore inconnue, mais personne n'a été blessé.

SOLDE ROOTS en juillet

Les prix sont coupés de 20 à 50%



Souliers et vêtements pour hommes et femmes

20% à 50% de rabais sur les modèles sélectionnés.



lundi — mercredi — de 9h.30 à 17h.30
jeudi et vendredi — de 9h.30 à 21h.00
samedi de 9h.30 à 17h.

Centre commercial Place Ste-Foy 658-0430

La nouvelle Lada 1600



Dix bonnes raisons d'acheter une Lada

1. Nouveau moteur de 1600 cc à arbre à cammes en tête
2. Nouveau capotage en Volutine
3. Garantie de 3 ans/80 000 km
4. Garantie de 5 ans contre les perforations dues à la corrosion
5. Sièges baquets avant entièrement inclinables
6. Quatre portes bien pratiques
7. Servo-roue à disque à l'avant
8. Pneu radiaux ceinturés d'acier
9. Boîte à 4 rapports entièrement synchronisés
10. NOUVEAU BAS PRIX

Lada 1600 La nouvelle ingénieuse



M. LESSARD

49, boul. Saint-Joseph, Québec

(district Charlesbourg-ouest)

TEL.: 623-5471

Depuis 37 ans au service des automobilistes québécois

NOTRE PRÊT HYPOTHÉCAIRE À TAUX VARIABLE: TOUJOURS AVANTAGEUX... MALGRÉ LA BAISSSE DES TAUX D'INTÉRÊT.

11%

DURÉE DE 2 OU DE 3 ANS

— TAUX VARIABLE

Si les taux baissent, la portion des mensualités payées en trop servira à réduire le capital impayé.

Si les taux montent, trois solutions sont possibles.

Vous pouvez maintenir les mensualités au même niveau et ajouter le moins-perçu d'intérêt au capital impayé.

Vous pouvez payer le moins-perçu d'intérêt et ainsi maintenir le capital de votre prêt hypothécaire à taux variable au même niveau.

Ou vous pouvez rembourser entièrement votre prêt hypothécaire à taux variable à n'importe quelle date de mensualité, sans frais, et demander un prêt hypothécaire à taux fixe. Les frais d'évaluation ainsi que les frais de notaire s'appliquent au nouveau prêt hypothécaire.

Si vous avez besoin d'un prêt hypothécaire, si votre maison n'est pas hypothéquée à plus de 70% de sa valeur et si vous répondez aux exigences nécessaires pour obtenir un prêt, vous pouvez être admissible à notre prêt hypothécaire à taux variable. Pour plus de détails, communiquez avec un de nos spécialistes en prêts hypothécaires.

Trust Royal

1120, CHEMIN ST-LOUIS, SILLERY 681-7241
CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER, STE-FOY 658-1013
1874, D'ESTIMAUVILLE, QUÉBEC 667-7318

*L'intérêt est calculé sur une base semi-annuelle, et non d'avance. Sous réserve de confirmation.

Cancérologie: répertoire des ressources publié

Un répertoire des ressources et services en cancérologie au Québec sera publié cet automne par la Fondation québécoise du cancer.

Premier outil du genre, le répertoire identifiera les divers organismes et associations qui s'occupent des besoins tant physiques que moraux des personnes atteintes de cancer et de leurs proches. Il servira aux patients, à leur entourage, aux professionnels de la santé ainsi qu'au grand public.

Réalisé à partir d'une subvention fédérale dans le cadre d'un projet Eté-Canada par quatre étudiants, ce répertoire constituera par ailleurs un élément d'un système

d'information plus large que la Fondation québécoise du cancer envisage de mettre sur pied. Ce projet, Info-Cancer, consisterait en une ligne téléphonique donnant accès à une banque de données touchant la maladie comme telle, les ressources médicales ainsi que les ressources paramédicales qui viennent en aide aux patients et à leurs proches.

On s'attend à ce que quelque 600 noms d'organismes apparaissent au répertoire. On peut entrer en contact avec la Fondation québécoise du cancer à Montréal, 1372 rue Sherbrooke est, H2L 1M4, ou au numéro de téléphone (514) 527-2194.

La Société d'arthrite veut recueillir \$100,000

La Société d'arthrite vient de lancer sa campagne de souscription en se donnant comme objectif de recueillir \$100,000 cette année.

Pour atteindre cet objectif, la société organise un brunch le 11 septembre, une campagne corporative et une vente de macarons le 29 et 30 septembre, ainsi qu'une vente de toiles et d'objets d'artisanat qui débutera le 13 octobre.

Les objectifs de l'organisme sont la formation de spécialistes des maladies arthritiques ainsi que le soutien à la recherche et aux victimes de l'arthrite. Quelque 500 bénévoles apporteront leur collaboration à la campagne de la Société d'arthrite. Un comité de bénévoles a été mis sur pied, cette année, pour aider les personnes atteintes de cette maladie; il a pour nom "Arthrit'aide".

11 SEMAINES d'expositions
75 JOURS de spectacles gratuits

Du 22 juin au 5 septembre
PAVILLON DU QUÉBEC
Terre des hommes - Ile Notre-Dame

VIVRE C'EST COMMUNIQUER



1983
Année mondiale des communications

LES RÉGIONS

Début d'été tranquille à Sainte-Anne

par **Gérald OUELLET**

La saison estivale démarre plus tranquillement qu'à l'habitude au sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré, mais on ne s'alarme pas pour autant et on reste très optimiste. On attribue cette situation à la mauvaise température de mai et surtout au ressac de la situation économique difficile que l'on connaît présentement.

La municipalité et les commerçants entrevoient toutefois une très bonne affluente, alors que c'est le "branle-bas" au sanctuaire pour accueillir les visiteurs. Les Pères Rédemptoristes, gardiens du temple, sont à mettre la main finale aux préparatifs en vue de recevoir les milliers de pèlerins qui se rendront à Sainte-Anne-de-Beaupré à l'occasion de la manifestation annuelle à la grande thauaturge.

La grande neuvaine de prières à Sainte-Anne aura lieu du 17 au 26 juillet inclusivement. Le thème sera cette année "Je crois que mon rédempteur est vivant" et les prédicateurs de la neuvaine seront les pères Marc-André Boutin et Jean-Paul Labonté, rédemptoristes. Le sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré attend plus de 100,000 visiteurs à cette occasion.

Pour la fête de sainte Anne le 26 juillet, la célébration commence avec une ouverture solennelle le 25 juillet, en même temps que la fin de la neuvaine. Il y aura également messe solennelle de la fête le 26, deux processions dans la colline, les 25 et 26, et bénédiction des malades, dans l'après-midi du 26 juillet. La messe solennelle du 26 juillet sera présidée par Mgr Louis-Albert Vachon, archevêque de Québec.

Les visiteurs

Le père André Simard, directeur de l'auberge de la basilique a déclaré au SOLEIL que l'affluente en mai et juin de pèlerins et de visiteurs à Sainte-Anne-de-Beaupré a été moindre que l'an dernier. Il croit cependant que, d'ici la fin de l'été, les foules de la présente saison se révéleront aussi considérables, sinon plus, que celles des années précédentes. Selon le père Simard, il n'y a pas de problème avec les groupes organisés mais la situation est quelque peu différente avec les visites individuelles.

Le père Simard a rappelé que, pour garder l'auberge en état d'accueillir le plus de pèlerins et visiteurs possible, certaines améliorations avaient été apportées depuis quelques années. Ainsi, par exemple, on a transformé le service des tables en cafétéria, ce qui permet d'accueillir plus de personnes en un temps relativement court. C'est aussi pour cela qu'on a aménagé deux débarcadères pour les autobus du côté sud de l'auberge; par

beau ou mauvais temps, il est toujours facile de recevoir les voyageurs et les conduire à leurs chambres.

Pour sa part, le père Bernard Mercier, directeur de la revue francophone de Sainte-Anne, a précisé que les travaux présentement en cours dans la crypte de la basilique seront abandonnés pour la saison estivale afin de permettre aux pèlerins et visiteurs d'avoir plus facilement accès à la basilique. Les travaux ne seront repris qu'à l'automne. On sait que les gardiens du sanctuaire sont à réaménager la crypte au coût de \$2 millions pour pouvoir recevoir plusieurs groupes de pèlerins à la fois.

Selon le père Mercier, l'augmentation de l'affluente est à peu près la même que l'an dernier. Ce phénomène croissant date de 1972. De plus en plus, il semble que la poussée se fasse sentir à partir des couches de populations qui viennent du Québec. L'an passé, plus de 1,2 million de personnes sont venues au sanctuaire.

La motivation

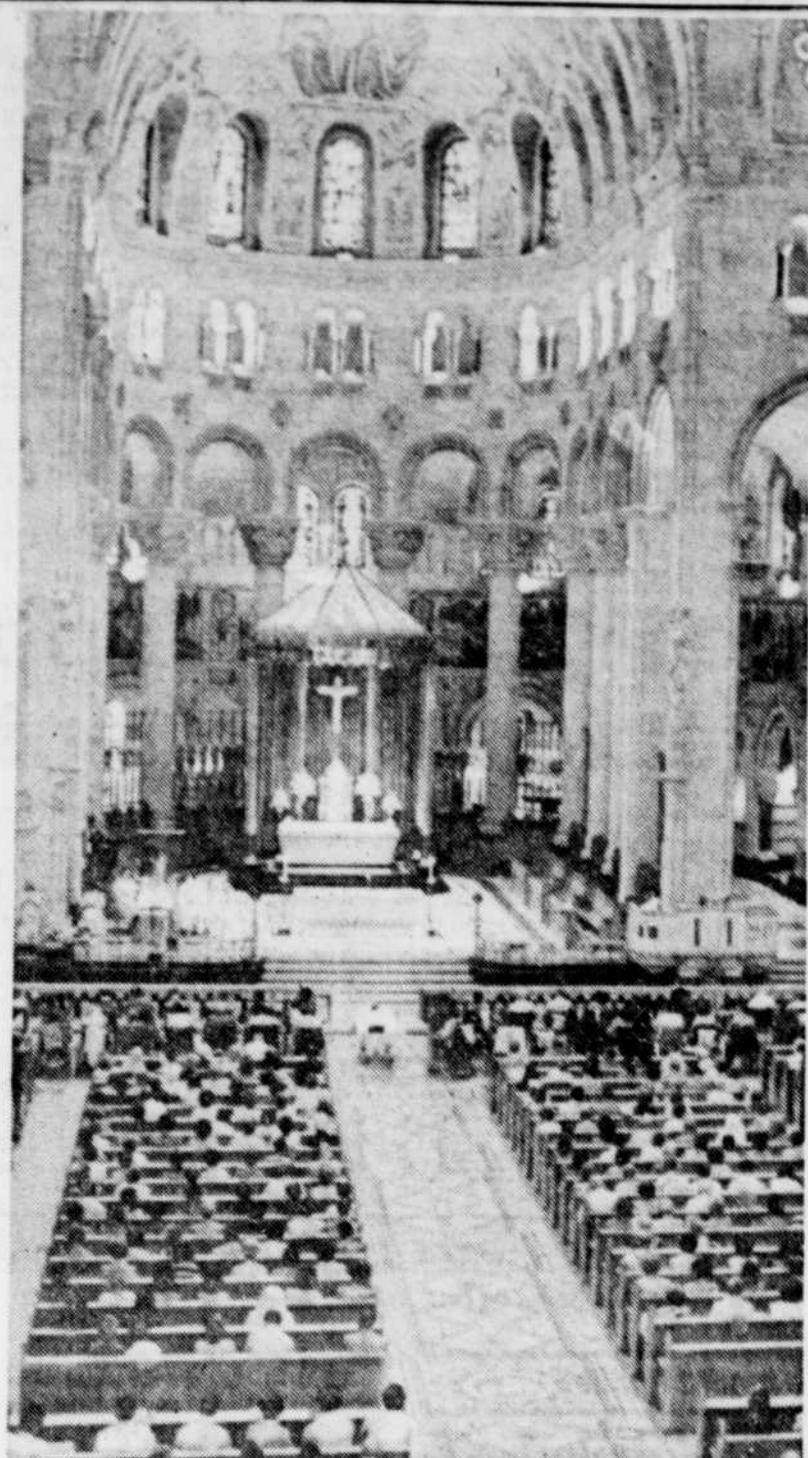
À la suite de statistiques compilées par le père Samuel Baillargeon, on peut affirmer qu'environ 65 pour 100 des visiteurs de Sainte-Anne viennent au sanctuaire sous la poussée d'une motivation spirituelle seulement et 25 pour 100 viennent pour visiter seulement. Tandis que 10 pour 100 viennent à la fois pour visiter et pour prier.

Dans le but d'inciter les touristes à visiter le sanctuaire, le père Victor Simard, rédemptoriste et relationniste, a participé à la fin de février et au début de mars, à un salon "Vacances 1983" qui se tenait à la Place Desjardins à Montréal, pour renseigner les touristes sur les activités religieuses qui se tiennent à Sainte-Anne-de-Beaupré au cours de la saison estivale. Pour le moment, les gardiens du sanctuaire sont satisfaits de cette expérience.

Le groupe Ahearn

Le groupe Ahearn comprenant des handicapés et des grands malades sont attendus pour la neuvaine. En provenance de Springfield et de New York, "Ahearn Memorial Pilgrimages" est une société de bienfaisance qui perpétue la promesse faite en 1922 par un miraculé de Sainte-Anne, M. Andrew Ahearn, de Springfield, au Massachusetts, de revenir annuellement.

Ces pèlerins viennent de 12 États américains. La tradition, maintenant préservée par la fille et le gendre d'Andrew Ahearn, a permis jusqu'à ce jour à des milliers de malades de venir au sanctuaire. La société "Ahearn Memorial Pilgrimages" recueille des dons publics pour assurer le transport, les soins et le logement des pèlerins qui sont accompagnés de personnes bénévoles et de très nombreux parents.



Le Soleil, Jean Vallières

Cent mille personnes sont attendues cette année pour la grande neuvaine de prières à Sainte-Anne-de-Beaupré qui aura lieu du 17 au 26 juillet.



Le Soleil, Jean Vallières

C'est sous le thème "Je crois que mon rédempteur est vivant" que sera tenu cette année la neuvaine à Sainte-Anne.

Mines Seleine Conflit réglé

par **Andrée ROY**

S'étant prononcés, le 23 juin, à 96,5 pour 100 en faveur de la grève et du rejet des dernières offres patronales, les 150 travailleurs des mines Seleine aux îles de la Madeleine, membres de la section 7538-2 des Métallurgistes unis d'Amérique, ont réglé leur différend avec leur employeur. Ils ont accepté jeudi soir de signer avec lui une nouvelle convention collective valable pour les deux prochaines années.

Le contrat précédent s'achevait le 30 juin. C'était, à vrai dire, la première convention collective en vigueur aux mines Seleine qui, gérées par SOQUIP, ne sont en activité que depuis l'année dernière, précise le porte-parole des syndiqués, M. André Leblanc, joint à son domicile.

M. Leblanc raconte qu'après le vote pris la veille de la Saint-Jean-

Baptiste, les négociations entre l'employeur et les représentants de ses employés se sont poursuivies plus intenses, pour déboucher sur des propositions améliorées, qui devaient être acceptées deux semaines plus tard. L'aspect normatif a ainsi été retouché la hausse, de même que l'assurance-salaire en cas d'accidents au travail.

Alors que SOQUIP entendait tout bonnement geler le salaire horaire pour les deux prochaines années, les deux parties ont pu s'entendre sur des augmentations de 6 et 5 pour 100 pour la durée de la convention. Le salaire moyen payé aux mines Seleine était auparavant de \$10,27 l'heure, révèle André Leblanc. Enfin, les métallos ont obtenu les vacances payées de trois semaines après trois ans d'ancienneté, alors qu'on ne les obtenait qu'après cinq ans d'embauche selon l'ancien contrat de travail.

Près de 200 morts violentes en six mois

par **Lucien LATULIPPE**

Au moins 197 personnes, dont 134 sur la route, ont connu une mort violente dans l'Est du Québec au cours du premier semestre de cette année. C'est quatre de plus que l'an dernier pour la même période (193 dont 127 sur la route), mais beaucoup moins que durant les six premiers mois de 1981 qui ont été marqués par 355 morts dont 219 sur la route. Cette compilation effectuée, quotidiennement, par LE SOLEIL, ne tient pas compte des suicides.

Les 134 victimes de la route se répartissent ainsi: 41 à la suite de collisions entre véhicules à quatre roues ou plus, ainsi que 29 à la suite d'embarquées d'autos ou de camions. Les autres sont 27 motocyclistes (collisions et embarquées), cinq motoneigistes (sur la route ou sur piste), trois cyclistes et 29 piétons.

La pire tragédie routière est survenue le 30 juin, près de Baie-Comeau. Huit personnes ont péri à la suite d'une collision entre un autobus et une famille.

En plus des victimes de la route, 15 personnes sont mortes dans le feu et 19 se sont noyées dont 16 en juin. Les accidents de travail ont fait 10 morts. Il y a eu 14 meurtres dont deux de ces victimes ont péri dans le feu. Deux personnes sont mortes asphyxiées, trois dans deux accidents d'avion, une à la suite d'une chute et la dernière par un coup de feu accidentel.

Le feu

En plus d'entraîner la mort de 15 personnes dans l'Est du Québec au cours des six premiers mois de l'année, le feu a causé des dommages matériels d'environ

\$27,000,000. Les pertes dues à des feux de forêt ne sont pas incluses.

Le plus désastreux incendie a détruit le collège Jésus-Marie de Silvery, le 14 mai. Les pertes presque inestimables ont toutefois été évaluées à au moins \$12,000,000.

Au nombre des autres incendies importants, il faut noter celui de la scierie d'Esprit-Saint, dans la région de Rimouski, le 27 juin (pertes évaluées à \$1,000,000.) Un incendie sur la rue Saint-Vallier ouest à Québec, le 2 avril, a aussi causé des pertes estimées à \$1,000,000. Il en a été de même, le 11 mars, avec la destruction du restaurant Le Cartier, dans le secteur résidentiel du camp Valcartier.

Durant le même laps de temps, l'an dernier, le feu avait causé des dommages évalués à \$29,500,000 et la mort de 10 personnes. En 1981, les pertes matérielles avaient été de \$20,750,000 et le nombre de victimes était de 32 dont 14 en mars.

Inondations

Parmi les autres événements divers qui ont marqué les six premiers mois de 1983, soulignons les inondations provoquées par des pluies diluviennes. A Matapédia, le 18 avril, le débordement de la rivière Matapédia a entraîné des dommages évalués à \$1,000,000. Plusieurs autres régions de l'Est du Québec et de la ville de Québec elle-même ont connu des problèmes d'inondation en février, en mars, en avril et en mai. Bien que plusieurs familles aient été délogées et que des portions de route aient été emportées, aucune perte de vie humaine n'a été déplorée.

350e anniversaire Projet d'embellissement soumis à Beauport

par **Gérald OUELLET**

La Corporation des fêtes du 350e anniversaire de Beauport vient de présenter à la ville un projet de pavé et d'embellissement de l'avenue Royale et de ses environs. Lors de cette présentation, la corporation a tenu à remettre au maire Michel Rivard, de façon symbolique, quelques échantillons d'éléments de décoration suggérés pour 1984, soit un bac à fleurs et une corbeille suspendue.

Ces ornements ont été fabriqués par une équipe de la corporation dans le cadre d'un projet de revalorisation du patrimoine du gouvernement fédéral.

En effet, la ville de Beauport disposera de 53 bacs à fleurs et de 100 corbeilles suspendues pour enjoliver

l'avenue Royale, en 1984. La municipalité devra cependant par la suite voir à leur installation, entretien, etc.

L'un des buts visés est de mettre en valeur

l'aspect historique de cette artère principale de Beauport.

En second lieu, la corporation souhaite par le fait même voir la ville s'impliquer dans l'embellissement des

endroits publics et ainsi inciter ses citoyens et commerçants à faire de même pour les fêtes du 350e anniversaire de fondation de Beauport en 1984.

**Le docteur
Fernand Bellemare** m.d.
ophtalmologiste
exerce sa profession
à nul autre endroit
à Québec:
320, rue St-Joseph est
Complexe Bibliothèque de Québec
Place Jacques-Cartier
529-9411

**ANGLAIS-ESPAGNOL
COURS DE CONVERSATION**

LPS

UN COURS FAIT SUR MESURE

COURS INTENSIFS OU ACCELERES OU STANDARDS POUR TOUTS NIVEAUX
FREQUENCE: 2 ou 4 séances par semaine.
HORAIRE: matin, après-midi ou soir.
DUREE: 5 ou 10 semaines (40 heures)
Prix rég.: 395\$
PRIX REDUIT 295\$ (livres inclus)
Egalement cours offerts sur cassettes en anglais et en espagnol
A partir de 75\$

(418) 681-6375

LPS (Langues Productions Services Ltée)
Permis du ministère de l'éducation 10019622
(11 cours personnalisés)

MORNEAU Jos. MORNEAU, INC. Tel.: (418) 623-1563

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
550, 47e RUE EST, QUEBEC, QUE
G1H 2M6

**SPECIALISTE DU BOIS A QUEBEC
USINE DE PREPARATION**

Spécialités: pin, épinette, cèdre rouge, sapin Douglas, bois franc, moulures, etc...

**OUVERT
durant les vacances de la construction**

**salon
Jadé**

**DERNIERE SEMAINE
RABAIS
jusqu'à
60%
ET PLUS**

Toute vente finale Cartes de crédit acceptées

PLACE LAURIER



Traditions québécoises et étrangères s'associaient, hier après-midi, lors de la Fête internationale.

Le Soleil, René St-Pierre

Le Pigeonnier attire 10,000 personnes tous les soirs

L'utilisation intensive du parc entourant Le Pigeonnier de la rue Grande-Allée, comme scène importante des manifestations du 16e Festival d'été de Québec a atteint, en fin de semaine, l'objectif visé par cette innovation.

Louis Tanguay
AU FESTIVAL D'ÉTÉ

Il s'agissait, de rappeler Louis Cournoyer, directeur général de la production de la fête, de trouver un site à la mesure de la popularité de certains artistes pour lesquels il était impossible d'agrandir les autres enceintes déjà utilisées.

L'an dernier, le Pigeonnier avait été utilisé pour l'ouverture, la clôture de la fête et un seul autre spectacle. Et la réponse avait été extraordinaire, à son avis.

Cet été, cette scène est maintenant en animation chaque soir, avec des artistes dont on sait qu'ils ont à Québec, assez d'admirateurs pour occuper toute la place.

Et cela fonctionne "on ne peut mieux", selon le directeur, puisqu'il s'agit d'une scène supplémentaire recevant chaque soir autour de 10,000 personnes assises, même vendredi soir après la pluie, et puisque les autres scènes du festival ne sont pas pour autant désertées.

Même en après-midi, samedi, les plus jeunes et leurs parents ont littéralement envahi Le Pigeonnier pour la clôture de la journée réservée aux enfants. Ces derniers avaient alors l'occasion d'apprendre avec Ben Labarouette, la chanson de "La Barriolée", personnage central d'un spectacle varié et vivant, mettant aussi en scène des enfants représentant chacun des thèmes de la enfance.

Jeudi soir, la comédienne et chanteuse québécoise Léo Munger avait donné, lors de l'ouverture, un aperçu d'un spectacle dont elle n'a malheureusement donné qu'une seule fois, en plein air, hier soir, la version complète, faisant apparaître plusieurs personnages passionnés, tendres ou drôles.

Volet international

C'est toutefois sur la scène des Jardins de l'hôtel de ville que s'est concentré le volet international du festival avec Lluis Llach de Catalogne et Pierre Rapsat de Belgique, samedi soir, Try Yann de Bretagne, hier soir, mais surtout, hier après-midi, avec la contribution des groupes de danse et musique traditionnelle, comme Izovr, d'Ontario, Danseries de Québec et Triskel du Québec, Rigodons de Martelange, de Belgique wallonne un ensemble folklorique de Guyane française, Les Anges de Brazzaville au Congo, et une participation massive des spectateurs qui spontanément s'associaient aux artistes pour danser au milieu de la place.

Chanson à fleur de peau

Pour Lluis Llach, chanteur catalan jugé subversif en Espagne sous le régime de Franco, mais depuis longtemps reconnu par le public français, la chanson est d'abord un moyen de transmettre la sensibilité.

Un spectacle, dit-il, passe par divers canaux: vocal, mélodique et rationnel.

Et pour cet artiste vivant dans une région dont les racines culturelles sont très près de celles du Sud de la France, la musique a des frontières difficiles à dessiner.

Ce représentant de la "nouvelle chanson catalane" est perçu comme un symbole de la jeunesse en quête de liberté. Il chante pourtant sans explosion,

d'une voix chaude et mesurée des textes aux sonorités qui suffisent à transmettre l'émotion d'une révolte contenue et de l'espoir tenace.

"Si, dit-il dans un excellent français, je dois m'excuser de chanter en catalan, c'est raté". Mais en fin de spectacle, il devait presque s'excuser de cesser de chanter. Heureusement, on le reverra demain à 17h aux Jardins de l'hôtel de ville.

Rocker belge

Pierre Rapsat a, dans la vie de tous les jours l'air d'un homme discret, peu enclin à faire du bruit.

Il a cependant, en fin de semaine, projeté une image bien différente, notamment samedi soir aux Jardins de l'hôtel de ville, mais même vendredi devant une foule qui avait résisté à la pluie pour attendre le début du spectacle, et ne l'a sans doute pas regretté.

La plus actuelle des préoccupations du rocker belge et des quatre membres du groupe Transfert qui l'accompagnent, est de présenter son dernier spectacle au Pigeonnier en même temps que, ce soir, David Bowie monte sur scène au Colisée.

Mais, avis aux amateurs, Pierre Rapsat qui en est à sa première visite à Québec, mais vraisemblablement pas sa dernière, raconte en français, dans les ballades aux accents de blues et des rocks à la musique également anglosaxonne, un peu comme dans un film, des séquences de la vie urbaine d'aujourd'hui.

Il s'agit, dit-il d'une cadence à faire passer chez les gens. "Si ça se termine dans un trafic, par un contact, je suis content". Il l'a été samedi et il y a de fortes

chances qu'il le soit encore de soir.

La rumeur voulait en fin de semaine, que le groupe breton Try Yann soit engagé pour un engagement supplémentaire pour son spectacle qui a enthousiasmé des milliers de spectateurs.

Cette information devrait toutefois être niée, hier soir, mais avait laissé entrevoir à plusieurs le plaisir renouvelé d'un traitement dynamique, tantôt traditionnel, tantôt moderne, de la musique celtique et de la chanson de Bretagne.

Avec son mélange d'instruments anciens et modernes, il s'agit en effet d'un groupe de six musiciens et chanteurs de Nantes, qui, en français et en Breton, expriment le "droit à la différence du peuple breton".

Les amateurs de folklore décloisonné auront plaisir à les réentendre, au moins sur disque puisque leur neuvième micro-sillon devrait paraître au cours des prochains mois.

Jazz

L'événement attendu, en fin de semaine, par les amateurs de jazz était sans doute l'association hier soir, du violoniste français Didier Lockwood, venu du classique au jazz par une voie de filiation passant par Grapelli et Ponty, avec le quatuor québécois Uzeb reconnu pour la musique électrique et technique de ses présentations acrobatiques.

Mais ceux qui ont manqué, en fin de semaine, Lee Konitz et sa musique rigoureuse mais coulante, sans excès, mais actuelle, seront sans doute déçus d'apprendre que sa série de quatre soirées au Jazz, de la rue Saint-Pierre se terminait hier soir. Lui en tout cas, semblait désolé que sa visite à Québec soit d'aussi courte durée.



La flûtiste Susan Hoepfner, d'Alberta, a interprété le "Kaleidophone" de François Domperre.

Concours de musique du Canada

Le premier prix va à une flûtiste

MONTREAL (PC) — La jeune flûtiste Susan Hoepfner d'Alberta a été couronnée samedi soir à Montréal, grande gagnante des Concours de musique du Canada 1983.

La musicienne de 20 ans a reçu la plus forte moyenne de la section Tremplin International avec une note de 90 pour 100.

Outre une bourse de \$3,000 remise par la Fondation Raymond Garneau, Susan Hoepfner a mérité plusieurs engagements à l'étranger dont un en Argentine et deux au Portugal.

Son interprétation de la pièce inédite canadienne "Kaleidophone" de François Domperre, lui a également valu une bourse supplémentaire de \$300.

Susan Hoepfner n'aura donc plus beaucoup de temps pour jouer de la flûte au coin des rues de New York.

La brillante flûtiste de 20 ans devra en effet remplir plusieurs engagements qui vont avec le prix qu'elle a gagné.

Originaire de Calgary, ayant vécu et étudié à Canmore, en Alberta, à Victoria, C.B., en Angleterre et en Floride, elle suit actuellement des cours du flûtiste Julius Baker, de renommée internationale, à la célèbre école Juillard de New York. Elle était la

plus jeune des six finalistes au prestigieux concours "Tremplin international" pour jeunes musiciens exceptionnellement doués.

Environ 150 musiciens âgés de six à 31 ans ont aussi participé aux finales générales du concours qui ont duré toute la semaine et on a distribué samedi \$25,000 en bourses d'étude.

Susan Hoepfner, qui durant son dernier semestre à Juillard jouait de temps à autre de la flûte avec son ami le violoncelliste Steven Honigberg, "pour le plaisir", a déclaré qu'elle avait eu l'intuition que ce serait son année.

La jeune musicienne a surpris les observateurs en accumulant un remarquable moyen d'ensemble de 90 pour 100. Et c'est la première fois en 25 ans que le grand prix va à un instrument à vent. Les sept catégories sont le piano, les instruments à cordes et à vent, le chant, la guitare classique, l'orgue et les ensembles.

FRANCE FILM présente

Maria Chapdelaine
TERRY FOX
cœur de l'espoir
cinéma le paris 1

1- adolescentes libertines
2- confessions de 2 femmes ardentes
- aussi 3e film -
cinéma le paris 3

ON SEN FOIT. NOUS ON S'AIME
Aussi
Rock Brillantine
cinéma le paris 2

PASSIONS BRULANTES
MID-MINUTE
252, ST-JOSEPH EST. 522-7828
STE-FOY 3
PL. STE-FOY 656-0592

CINE PARCS
OUVERT TOUS LES SOIRS A 19:00 h
la projection débute au crépuscule

E.T. La maison du lac
ROCKY I C'EST MA VIE
III APRES TOUT
L'OEIL DU TIGRE
CHECH ET CHONG
CELES BEN DUR
DAR L'INVINCIBLE
MON CURE
NUDISTES

LES CHARIOTS DE FEU
2e film "ARTHUR"
LE DAUPHIN
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745

ROBIN WILLIAMS
Le monde selon Garp
FRONTENAC 1
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745

CUPIDON
CHEZ LES TOURBIS
FRONTENAC 2
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745

La DESCENTE aux ENFERS
v.f. de "VICE SOUND"
CANADIENNE
2e film "SURVIVANCE"
HORAIRE SEM. Surveillant
19h40, Descende 21h15

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE

CINEMAS UNIS
STARWARS
RETURN OF THE JEDI
V.O. anglaise
19h30 et 21h00

Si vous croyez que cette nuit-là était drôle... Attendez de voir
PORKY II
LE LENDEMAIN
ver. fran. de PORKY
19h30 et 21h30

LA GUERRE DES ETOILES
LE RETOUR DU JEDI
version française
19h30 et 21h00

Y-A-T'IL ENFIN UN PILOTE DANS L'AVION?
2e film: "L'APPRENTI PILOTE"
19h30 et 21h30

LA COMEDIE NO 1 EN AMERIQUE!
Où est passée mon idole?
version française de (My Favorite Year)
19h30 et 21h30

SUPERMAN III
V.O. anglaise
19h30 et 21h00

LA VENTURE A SON MEILLEUR
JAMES BOND 007
OCTOPUSSY
HORAIRE: 19h30 et 20h45
PL. QUEBEC 525-4524

FLESH GORDON
18 ANS
STE-FOY 1
PL. STE-FOY 656-0592

16e FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC
DU 7 AU 17 JUILLET 1983

LUNDI 11 JUILLET

CHRISTIAN ESCOUDÉ
Le Jazz
Jusqu'au 13 juillet
23h00 01h00 5\$

TRIO CAECILIA
Institut Canadien
19h30 7\$

PIERRE RAPSAT
Le Pigeonnier
21h30

NOTE: Les spectacles ci-haut mentionnés ne constituent que quelques-unes des 250 représentations du 16e Festival d'été de Québec. Pour plus de renseignements, consultez le programme officiel.

Labatt 50

OÙ ALLER À QUÉBEC...ET DANS NOS RÉGIONS

cinéma

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et la région.

—Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

—Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN (Place Laurier, 636-9922). *Return of the Jedi* (4). 18h30, 21h. Son stéréo Dolby, 70 mm. Tous. Adm: \$5,50; \$5,00 14-17 ans; \$2,50 13 ans et moins.

CANADIENNE (Galerie Canadienne, 661-8575). *Descente aux enfers* (5). 21h15. *Survivance* (6). 19h40, 18 ans. Adm: \$4,75; \$2,50 14-17 ans.

CARTIER (1019 rue Cartier, 525-9340). *La vengeance des fantômes* (3). 19h, 14 ans. *La femme tatouée* (3). 21h30, 14 ans. Adm: \$3,25; \$1,75 14-17 ans. Pour chaque film.

GALERIES DE LA CAPITALE (5140 des Galeries, 628-2455). Salle 1: *Y a-t-il enfin un pilote dans l'avion?* (6). 19h30, 21h30. Tous. Adm: \$5,50; \$5,00 14-17 ans; \$2,50 13 ans et moins. Pour chaque film.

LIDO (837-2272). *La folie aux trousses* (5). 19h30. *Tout se finit* (3). 21h30, 14 ans. Adm: \$4,50; \$3,00 14-20 ans; \$1,50 14 ans et moins.

MIDI-MINUIT (252 est, St-Joseph, 522-2828). *Passions brûlantes* (3). 13h15, 15h25, 17h40, 19h55. *Amours terrestres* (3). 14h20, 16h35, 18h45, 21h, 18 ans. Adm: \$4,50.

ODEON (coin du Pont et boul. Charvet, 528-9745). *Dauphin: Arthur* (4). 15h30, 19h35. *Les chariots de feu* (3). 13h15, 17h15, 21h15, 14 ans. *Frontenac 1: Les fesses à l'air* (5). 15h05, 19h20. *Le monde selon Garp* (3). 12h35, 16h45, 21h, 14 ans. *Frontenac 2: Piratage de mes rêves* (6). 12h30, 16h15, 19h55. *Cupidon chez les toubous* (3). 14h20, 18h, 21h35, 14 ans. Adm: \$4,50; \$3,75 14-17 ans; \$2,50 14 ans et moins. Pour chaque film.

PARIS (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: *Terry Fox* — *Le courage de l'espérance* (4). 12h35, 16h05, 19h40. *Maria Chapdelaine* (3). 14h10, 17h45, 21h25. Tous. Salle 2: *On s'en fout... nous on s'aime* (6). 13h10, 16h15, 19h25. *Rock — Brillantine* (6). 14h40, 17h50, 21h05, 14 ans. Salle 3: *Raspoutine, le roi de l'amour* (3). 13h, 16h15, 19h35. *Confessions de deux femmes ardentes* (3). 14h20, 17h40, 21h. *Adolescentes libertines* (3). 15h10; 18h30, 21h50, 18 ans. Adm: \$5; \$2 14-17 ans. Pour chaque film.

PLACE QUEBEC (625-4524). Salle 1: *Octopussy* (4). 18h20, 20h45. Tous. Salle 2: *Superman III* (4). 18h40, 21h. Tous. \$5; \$4,50 14-17 ans. Pour chaque film.

SAINT-FOY (Place Saint-Foy, 636-0392). Salle 1: *Flesh Gordon* (6). 14h50, 18h10, 21h30. *Polyester* (7). 13h15, 16h30, 19h50. (en odorama). 18 ans. Salle 2: *Où est passée mon idole* (4). 13h15, 17h20, 21h30. *Victor Victoria* (4). 15h, 19h05, 14 ans. Salle 3: *Passions brûlantes* (3). 14h35, 17h, 19h30, 22h. *Amours ex-*

tra-terrestres (3). 13h20, 15h50, 18h15, 20h45, 18 ans. \$4,75. Pour chaque film.

SAINT-ROMUALD * *L'homme des cavernes* (5). 19h30. *Pink Floyd — The Wall* (4). 21h, 14 ans. \$4; \$3 14-17 ans; \$1,50 14 ans et moins.

CINE-PARCS
Ouverture à 19h. Projection au crépuscule. \$4,50. Les moins de 13 ans, gratuit.

BEAUPORT 1. E.T. l'extra-terrestre. La maison du lac (4). Tous. *Beaufort 2: Rocky III - L'oeil du tigre* (4). *C'est ma vie* après tout (3). Tous. *Beaufort 3: Gels ben dur* (6). *Meurtres en direct* (4). 14 ans. *Colline 1: Dar l'invincible* (3). *La championne du collège* (7). 14 ans. *Colline 2: Mon curé chez les nudistes* (7). Il y a toujours des espoirs pour ceux qui s'aiment (6). 14 ans.

LA POUDRIÈRE DE L'ESPLANADE (100 rue St-Louis). *Ville-Marie. A Question of Identity: A war of 1812* 19h. Les Montréalais. La guerre de 1812. 20h30.

Le Vieux Port de Québec
Visites du centre d'information situé au 118 Dalhousie, tous les jours de 9h30 à 20h30. Visites guidées aux heures libres. Rens: 692-0100. Toutes les activités sont gratuites.

Possibilité d'assister tous les jours du lun. au ven. à 14h à l'enregistrement de l'émission de télévision "Québec Estival" au hangar du grand marché.

16^e FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC
La programmation du 16^e Festival d'été de Québec sera publiée tous les jours dans le Cahier des arts et spectacles à la page télé. Bon festival!

Beaufort en musique
Ce soir 19h, centre de loisirs Ste-Georgette, 788 du Cénacle. *LES TOURBILLONS DE BEAUPORT*, danse folklorique. Entrée libre. En cas de pluie, le spectacle est annulé.

375 ANS
1608 1983
QUÉBEC
UNE VILLE D'HISTOIRE

"A LA DÉCOUVERTE DE LA VIEILLE CAPITALE"

POUR INFORMATIONS concernant l'administration et la programmation: Suite 424, hôtel de ville de Québec, 2 rue des Jardins, Québec. Tél: 694-2302.

JUSQU'AU 12 AOÛT, concours de création "A la découverte de la Vieille Capitale". Concours de dessins, d'illustrations et de photographies.

JUSQU'AU 4 SEPTEMBRE, "La ville qu'on s'est donnée". Exposition dans laquelle on fait ressortir les faits saillants de Québec, depuis ses débuts, en 1608, jusqu'à nos jours, du mar. au dim. de 12h à 17h.

"Découvrir Québec". Surveillez la clé de bronze au-dessus des portes de certains édifices et maisons du Vieux-Québec. Vous êtes invités à entrer dans ces endroits.

JUSQU'AU 5 SEPTEMBRE, "Le cœur de la ville reprend sa place". Exposition sur les aménagements du vieux port. Centre d'information et d'exposition du vieux port, 118 rue Dalhousie. Ouvert tous les jours de 10h à 21h.

L'HOTEL-DIEU, D'HIER A AUJOURD'HUI. Exposition retraçant l'évolution du premier hôpital. Visite du musée des Augustines. Hall d'entrée de l'Hôtel-Dieu, tous les jours de 9h à 11h et de 14h à 17h. Fermé le dimanche matin. Jusqu'au 31 août.

CHANTIER QUÉBEC. Immobiliser Québec par la couleur de ses peintures, tel est le thème de cette exposition qui s'enrichit de la présence d'artistes travaillant sur place. Maison Morin de la place Royale, tous les jours de 10h à 21h.

DÉCOUVRIR QUÉBEC A VÉLO. Randonnées cyclistes organisées dans le but de faire connaître différents sites architecturaux de la ville de Québec. Rens: 694-7158. La prochaine randonnée ce soir à 18h30. Départ et arrivée: centre commercial Place Fleur de Lys, Sommeil du parcours. Duberges Les Saules-centre-ville-Limoilou. **LA PARENTE**. Jusqu'au 24 juillet, la parenté est invitée à participer à la découverte de la Vieille Capitale. On réserve un accueil spécial aux anciens résidents de Québec et à tous les visiteurs ainsi qu'aux Américains, aux Français et aux Belges, qui célèbrent leur fête nationale durant cette période.

Les Spectacles de l'été 1983
PLACE ROYALE
Visites chaque jour de 9h à 12h et de 13h à 17h. Départ

de la maison Soumandre, 29 rue Notre-Dame. Visite générale de place Royale, incluant le quartier du Petit-Champplain.

Atelier sur le maniement d'un canon à la batterie Royale tous les jours de 12h à 17h. Départ de la maison Soumandre, 29 rue Notre-Dame.

Les amuseurs publics dans les rues de place Royale du 8 au 17 juil. à compter de 16h.

Les spectacles

Tous les spectacles et fêtes ont lieu à l'extérieur. En cas de pluie, les spectacles seront reportés à une date ultérieure. Pour renseignements ou pour la réservation des services de guides, il suffit de composer le numéro suivant: 418-643-6631.

PARC CARTIER-BREBEUF services d'accueil et d'interprétation, les lun. 13h à 17h et du mar. au dim. 9h à 17h. Animation amérindienne d'interprétation (contes, démonstration de techniques amérindiennes), lun. 13h à 15h30; jeu. au dim. 10h30 à 15h30; mar. et mer. relâche. Montez à bord du vaisseau amiral de Jacques Cartier.

PARC DE L'ARTILLERIE, angle St-Jean et d'Auteuil. Ce parc rapp. l'histoire militaire, sociale et industrielle de Québec. Entrée libre. Ouverture lun. 13h à 18h; mar. au ven. 10h à 18h; sam. dim. 10h à 18h. Pour visite guidée, rés: 694-4205.

LES FORTIFICATIONS DE QUÉBEC
PARC HISTORIQUE NATIONAL

Visites guidées du mar. au dim. de 9h à 18h et du lun. 13h à 18h. Départ de la Poudrière de l'Esplanade, 100 rue St-Louis. Les kiosques d'accueil sont situés au parc Montmorency et à l'extrémité de la rue St-Denis. Ils sont ouverts jusqu'au 24 août, le lun. 13h à 18h et du mar. au dim. 10h à 18h.

MUSIQUE
Quatuor d'instruments à vent.

QUATUOR D'INSTRUMENTS À VENT. Du lun. au ven. 12h au parc Montmorency. Les jours de pluie, les représentations auront lieu à la Poudrière de l'Esplanade à 13h. Lun. et mar. 16h à la Poudrière de l'Esplanade, 100 rue St-Louis, Québec. Se termine le 26 août. Quintette de musique ancienne, sam. et dim. 11h30 et 16h. Du mar. au ven. 16h, à la Poudrière de l'Esplanade, 100 rue St-Louis, Québec. Se termine le 28 août.

OU ALLER À QUÉBEC
Communiquer, le jour, entre 9h et 16h, avec LISE DESJARDINS à 647-3489

LES VOUTES DU PALAIS, côté du Palais. Mar. au dim. 12h30 à 17h. "La ville qu'on s'est donnée", 150 ans de régime municipal (1833-1983). Pour visite commentée, rés: 694-6092. Se termine le 4 sept.

VOUTES DE LA MAISON CHEVALIER, 50 rue Marché-Champplain, place Royale. Tous les jours de 9h à 18h. Les communautés religieuses de Québec d'hier à au-

exposition

MUSÉES

MUSÉE DU QUÉBEC, parc des Champs de bataille (643-2150). Ouvert tous les jours de 9h15 à 17h; mer. 9h15 à 23h. Adm: gratuite. Pour les groupes désirant un guide, rés. au no 643-4103. Arts anciens, moderne et contemporain, collection permanente. Collection Prêt d'oeuvre d'art jusqu'au 14 août. Un panorama de la collection jusqu'au 16 oct. Les Saisons dans l'art québécois, jusqu'au 9 oct. Galerie d'oeuvre. Jusqu'en octobre. Du 13 juillet au 11 sept.: Ulysse Comtois, 1952-1982.

MUSÉE DE CIRE, 22 rue Ste-Anne. Reconstitution des décors représentant des événements de l'histoire canadienne et américaine. Ouvert tous les jours de 10h à 22h. Adm: \$2; étud. \$1; enf. \$0,75; âge d'or \$1,50. Prix spéciaux pour les groupes.

MUSÉE DE L'HOTEL-DIEU, 32 rue Charlevoix (692-2492). Patrimoine des soeurs légué par les ancêtres. Collection de toiles de peintres canadiens, vieux meubles, ustensiles, etc. Ouvert de 9h à 11h et de 14h à 17h. Fermé le dim. matin. Visites de groupes sur rendez-vous seulement.

MUSÉE DU FORT, 10 rue Ste-Anne (692-2175). Tous les jours 10h à 17h. Adm: \$2,50; \$1,25 étud. entrée libre pour les moins de 6 ans. Spectacle Son et Lumière reconstituant l'histoire militaire des six sièges de Québec.

CENTRE MARIE-DE-L'INCARNATION, 12 rue Donnacina (692-0864). Soeur Gabrielle Daigault. Propriété des Ursulines. Meubles et ustensiles de l'époque de Marie de l'Incarnation. Ouvert mar. au sam. 9h30 à 12h et 13h30 à 17h; dim. 12h30 à 17h30. Fermé le lundi. Adm: \$1; étud. \$0,75; enf. \$0,25.

CHARLOTTE FRENETTE, 60 av. Royale, Saint-Charles (Bellevue). Sam., dim. 12h à 17h ou sur rendez-vous au (418)887-3190. Ex. lumine.

FLEUR DE LYS, 552 boul. Hamel. Lun. au mer. 9h30 à 17h30; jeu. ven. 9h30 à 21h; sam. 9h à 17h. Artistes québécois.

D'ART ET D'ARTISANAT DES INDIENS DU QUÉBEC, 675 Grande-Allee est. Tous les jours de 10h à 21h. Marion Sior, peintre, se termine le 24 juillet.

DU MUSÉE, 24 rue Champplain. Mar. au dim. 10h à 17h; mer. 10h à 23h. "Nouriture". Doreen Lindsay, photographes. Jusqu'au 17 juillet.

GRANDE-ALLEE, 635 est, Grande-Allee Mar. mer. 19h à 22h; jeu. sam. 13h à 17h et 19h à 22h; dim. 13h à 17h. Artistes de la galerie.

L'ETRANGE, 252 boul. Charvet. Mar. mer. 11h à 21h. Artistes de la galerie.

MAISON BLANCHETTE, 4187 côte du Cap-Rouge. Mar. au dim. 13h à 16h30 et en soirée les jeu. ven. 19h à 21h30. Artistes permanents.

MAISON D'ARTS ET D'ARTISANATS DE LA JACQUES-CARTIER, 8c rue Murphy, Stoneham. Tous les jours 10h à 21h. Gilles St-Laurent. Se termine le 26 juillet.

MAISON DU PEINTRE SOLEIL, 1742, 18^e Avenue, coin 18^e Rue. Lun. au ven. 11h à 22h; sam. dim. 12h à 21h. Exposition permanente.

MAISON LOUISE-CARRIER, 22 rue Wolfe, Lévis. Mar. au dim. 13h30 à 17h30; jeu. ven. 10h à 21h30. Artistes de la galerie.

MAISON WOLFE, parc Montmorency, Boicathel.

jour d'hui. Jusqu'au 2 oct. "L'écorce de bouleau", ingénieuses utilisations de ce matériau par les Amérindiens.

GALERIES

L'ANCOLIE, 53a av. Bégin, Lévis. Mer. au ven. 13h à 21h; sam. 13h à 17h. Aquarelles, eaux fortes, sculptures.

ATELIER GALERIES GILBERT-PLANTE, 44^e côte de la Fabrique. Tous les jours 13h à 18h. Peintures, aquarelles et gravures.

BAL DES 4 ARTS, 67^e Petit-Champplain. Tous les jours 10h à 17h; jeu. ven. 10h à 21h. Artistes de la galerie.

BOULANGERIE SEDNA, art inuit, 72 boul. Champplain. Tous les jours 11h à 17h. Sculptures et estampes du Nouveau-Québec et des Territoires du Nord-Ouest.

CAP-DIAMANT, 16 rue Petit-Champplain, 2^e étage. Tous les jours de 9h à 17h. Exposition permanente.

CHALIFOUR, 1280 Maguire, Sillery. Mar. et mer. 9h30 à 17h30; jeu. ven. 9h30 à 21h; sam. 9h30 à 17h. Aquarelles, gouaches, huiles.

DU CHATEAU FRONTENAC, 1 rue des Carrières. Mar. mer. 10h à 17h; jeu. ven. 12h à 20h; sam. dim. 12h à 17h. Peintures québécoises.

LE CHIEN D'OR, 8 rue du Fort. Lun. au sam. 9h30 à 17h; dim. 13h à 16h. Exposition permanente.

CHARLOTTE FRENETTE, 60 av. Royale, Saint-Charles (Bellevue). Sam., dim. 12h à 17h ou sur rendez-vous au (418)887-3190. Ex. lumine.

FLEUR DE LYS, 552 boul. Hamel. Lun. au mer. 9h30 à 17h30; jeu. ven. 9h30 à 21h; sam. 9h à 17h. Artistes québécois.

D'ART ET D'ARTISANAT DES INDIENS DU QUÉBEC, 675 Grande-Allee est. Tous les jours de 10h à 21h. Marion Sior, peintre, se termine le 24 juillet.

DU MUSÉE, 24 rue Champplain. Mar. au dim. 10h à 17h; mer. 10h à 23h. "Nouriture". Doreen Lindsay, photographes. Jusqu'au 17 juillet.

GRANDE-ALLEE, 635 est, Grande-Allee Mar. mer. 19h à 22h; jeu. sam. 13h à 17h et 19h à 22h; dim. 13h à 17h. Artistes de la galerie.

L'ETRANGE, 252 boul. Charvet. Mar. mer. 11h à 21h. Artistes de la galerie.

MAISON BLANCHETTE, 4187 côte du Cap-Rouge. Mar. au dim. 13h à 16h30 et en soirée les jeu. ven. 19h à 21h30. Artistes permanents.

MAISON D'ARTS ET D'ARTISANATS DE LA JACQUES-CARTIER, 8c rue Murphy, Stoneham. Tous les jours 10h à 21h. Gilles St-Laurent. Se termine le 26 juillet.

MAISON DU PEINTRE SOLEIL, 1742, 18^e Avenue, coin 18^e Rue. Lun. au ven. 11h à 22h; sam. dim. 12h à 21h. Exposition permanente.

MAISON LOUISE-CARRIER, 22 rue Wolfe, Lévis. Mar. au dim. 13h30 à 17h30; jeu. ven. 10h à 21h30. Artistes de la galerie.

MAISON WOLFE, parc Montmorency, Boicathel.

Accès par l'avenue Royale. Tous les jours 10h à 18h. Produits originaux et exclusifs faits par l'Association coopérative des créateurs artisans de Québec.

MICHEL DE KERDOR, 4 Place Québec. Lun. au mer. 9h30 à 17h30. Jeu. ven. 9h30 à 21h; sam. 9h30 à 17h. Exposition permanente.

NOUVELLE, 2452 boul. Laurier, Place Ste-Foy. Heures des magasins. Exposition permanente.

POPULAIRE VICE VERSA, 5 Place Québec. Lun. au mer. 9h30 à 17h30; jeu. ven. 9h30 à 21h; sam. 9h30 à 17h. Gravures, estampes et aquarelles québécoises.

REFLET DES TEMPS ENR, 38 boul. Champplain. Lun. au jeu. 10h à 17h; ven. sam. dim. 10h à 21h. Emaux d'art, tableaux de Jacqueline Bussières; poupées de salon et de collection de Michèle Prasil. Tous les ven. 10h à 21h rencontre avec l'artiste-peintre Jacqueline.

STUDIO PHAY, 53 Petit-Champplain. Tous les jours 10h à 22h; dim. 11h à 21h. Charlotte et Charles Phay, aquarelles, peintures, sculptures et gravures.

LA TROISIÈME GALERIE, 225 côte de la Montagne. Mar. mer. 10h à 17h; jeu. ven. 10h à 21h. Lucienne Cornet, Denise Morisset et Lorraine Dagenais, peinture, sérigraphies et installations. Se termine le 15 juillet.

SECRETARIAT PERMANENT DES PEUPLES FRANCOPHONES, 54 rue St-Pierre, Qué. Tous les jours de 10h à 17h, jusqu'au 10 juil. "Journaux francophones de l'Amérique du Nord (hors Québec)".

AUTRES
A LA BASTILLE, 47 av. Ste-Genève. Luc Archambault, peintre muraliste, dessins inédits.

ARTISANS DU TROISIÈME ÂGE, 291 St-Vallier est. Tous les jours 10h à 17h, sauf jeudis 20h et ven. 19h. Fermé le dim. Artisanat, tricots céramiques, émaux, bijoux, poterie, sculptures sur bois.

L'ATELIER BOULIER, 1405 av. Maguire, Sillery. Lun. 11h à 17h30; mar. mer. 10h à 17h30; jeu. ven. 10h à 20h; sam. 10h à 16h30; dim. 14h à 16h. Pauline Pelletier, potier. Jusqu'au 20 juil.

BANQUE DE MONTREAL, 800 Place d'Youville, Charlotte et Charles Phay, aquarelles et gravures.

BRASSERIE LA MEUNERIE, 1720 rue St-Michel, Sillery. Antiquités, pièces utilitaires du XIX^e siècle.

Bourdon et Michael Parrish, peintures et sculptures. Se termine le 31 juillet.

CAISSE POPULAIRE DE CAP-ROUGE, 1111 boul. de la Chaudière, Margo Brochu, Marlène Côté, Louise McNicoll, Philippe Lessard, huiles, Jacqueline Turcotte, huiles au glaci.

CAISSE POPULAIRE DE LA COLLINE, 3211 chemin Ste-Foy, Madeleine Sirois, peintures. Se termine le 20 août.

CAFE DES ANDES, 1432 rue Maguire, Sillery. Yves Sévigny, huiles et acryliques. Se termine le 29 juillet.

EGLISE ST-PIERRE, 11^e d'Orléans. A la sacristie, 9h à 20h, tous les jours. Artisanat des membres de la Corporation des artisans de l'île.

PLACE CARTIER, niveau des restaurants. Six maquettes historiques animées et réalisées par François Bonzon. Exposition d'huiles, porcelaines, sculptures sur bois au sous-sol.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, 1200 route de l'Eglise, Ste-Foy. Lun. au ven. 9h30 à 16h30. "Avec des ailes", photographies de Michel Boulianne. Jusqu'au 14 juillet.

MOULIN DU PETIT PRE, av. Royale, Château-Richer. Tous les jours 10h à 17h. Photos d'archives de la côte de Beaurup au grenier.

RACHEL MOISAN, 1005 Chamont, Sillery. Sur rendez-vous au no 688-8079. Monique Mercier, Albert Dumouchel et Alex Caro.

RESTAURANT LA CARRIÈRE, 88^e rue St-Louis. Huiles et pointillisme de Auguste Bresse et J. Sylvestre-Cossette.

LES CHAMPS ELYSEES, 649 Grande-Allee. Ann Mitchell et Colette Roberge, huiles et aquarelles.

RESTAURANT LA GOELICHERIE, 2198 av. Royale, St-Laurent, Ile d'Orléans. Nicole Poulin, Desrochers et Francine Toulouse-Lautière, aquarelles romantiques et les goélettes de Jeckel.

RESTAURANT DU CHATEAU, 1001 rue St-Jean, Georges St-Pierre.

RESTAURANT UMBERTO, 770 de l'Alverne. Philippe Bédard, huiles.

MUSEE LAURIER, 16 rue Laurier ouest. Mar. au ven. 9h à 12h, 13h30 à 17h. Sam. dim. 13h30 à 17h. La reliure, un art, une tradition. Se termine le 6 sept.

BAS-DU-FLEUVE
LA TOURBIERE,

LA PAGE ÉDITORIALE LE SOLEIL

Président du conseil et Éditeur:
Jacques-G. Francoeur
Rédacteur en chef et Éditeur adjoint:
Claude Masson

Président et directeur général:
Paul-A. Audet
Directeur de l'information:
Gilbert Athot

Vice-président et trésorier:
Charles-A. Poulin
Directeur de l'édition:
Jacques Dumais

La région, un choix de rêves?



raymond giroux

Comme tout le monde endosse la vertu contre le péché et le soleil contre la pluie, la politique de développement des régions que tentent d'implanter divers milieux québécois depuis 20 ans ne trouve aucun opposant virulent, au contraire.

Mais cette unanimité factive en faveur de la décentralisation, de la déconcentration ou de la régionalisation, des qualificatifs que l'on donne à l'effort selon les choix du moment, tarde à se traduire en actions concrètes, en véritable développement régional.

Le ministre François Gendron, délégué à l'Aménagement et au Développement régional, a décidé de relancer la bataille malgré la résistance passive de nombre de ses supposés alliés en publiant récemment "Le choix des régions", un document de travail devant servir de base à une tournée de consultation qu'il entreprendra à l'automne.

L'heure ne saurait être plus propice à la relance de ce débat, depuis que le gouvernement fédéral a lui aussi décidé de se lancer dans le développement régional de façon unilatérale.

Car cet aspect "politique" de la situation sous-tend une partie de l'action en cours du gouvernement québécois, en plus de la volonté de rendre service aux quelque 45 pour 100 de citoyen(ne)s qui habitent "en région", selon l'expression consacrée.

Aux yeux du Québec, la concrétisation d'une certaine forme d'autonomie régionale permettrait de mieux orienter, ou même de refuser au besoin, les politiques d'Ottawa qui n'a pas l'habitude de consulter les mêmes intervenants sociaux que le Québec.

"Les interventions financières du gouvernement fédéral, réalisées à partir de fonds publics qui appartiennent aux Québécois, devront se faire dans le respect des objectifs et du cadre d'actions définis par les régions et le gouvernement du Québec", écrit le ministre dans son document de consultation.

Voilà qui a l'avantage de la limpidité. Mais M. Gendron ne pourra légiférer sur la question à l'instar de son collègue des Affaires municipales, M. Jacques Léonard, qui lui a compétence exclusive pour empêcher le fédéral de subventionner les municipalités.

Utiliser l'arme du pouvoir régional pour limiter les interventions outaouaises relève d'une stratégie intéressante, mais encore faudra-t-il que le gouvernement québécois donne un réel pouvoir à ces régions, que l'on consulte à tout vent tout en ne leur laissant prendre aucune décision.

• • •
"Le choix des régions" pêche par la base en limitant ses interventions et ses propositions aux zones extérieures aux communautés urbaines ou régionales de Montréal, Québec et de l'Outaouais.

Les jalousies administratives et les traditions enlèvent en effet toute autorité aux responsables du développement régional sur les trois plus grandes agglomérations urbaines du Québec.

Résultat: les gens de Lévis, en face de l'Assemblée nationale, se verront "régionalisés", mais pas ceux de Gatineau, à quelques centaines de kilomètres de la tour d'ivoire. Cette séparation legaliste, injuste pour tout le monde, montre que le gouvernement n'a pas une approche réellement globale sur les relations entre l'Etat et les citoyen(ne)s.

Cette même question soulève le point particulier de la région de Québec. Capitale provinciale, chef-lieu de la région 03, membre d'une communauté urbaine, la ville s'insère mal de tout projet de régionalisation qui risque de diminuer son pouvoir de décision, son influence et sa vitalité politique et économique.

M. Gendron préfère attendre les résultats du sommet régional de l'automne avant de formuler des propositions concrètes pour "régionaliser" la capitale. Il aurait intérêt dans ce cas précis à préparer ses propres propositions, car ce ne sont pas les intervenants locaux qui lui en feront, du moins pas dans le sens de sa politique.

Un autre type d'objections au principe de la régionalisation découle de la sacro-sainte immuabilité de la fonction publique. En vertu de ce principe, un responsable de service acquiert toujours plus d'autorité, et ne peut donc se départir de responsabilités au profit d'un autre palier, fut-ce pour le plus grand bien de la population.

En d'autres termes, M. Gendron devra susciter auprès des habitants des périphéries des pressions énormes pour que la machine administrative accepte de se départir auprès du Conseil régional de concertation et d'intervention (CRCI) proposé du contrôle sur les Conseils de la culture, des loisirs, des communications ou sur les associations touristiques, par exemple. La liste des opposants au projet pèse pour le moment plus lourd que celle de ces appuis, mais un rêve n'est pas nécessairement mauvais.



— "SI LES LIBÉRAUX N'EN VEULENT PAS, QUI VA EN VOULOIR?"

l'opinion des lecteurs

Des tribunes anonymes et manipulables?

Selon ce que rapporte LE SOLEIL du 21 juin dernier, en page A-9, le député péquiste de Verchères, Jean-Pierre Charbonneau, n'a pas l'intention de démissionner en tant que responsable du Secrétariat à la jeunesse, comme on lui a demandé de le faire au sommet de la jeunesse de la région sud-est de Montréal.

M. Charbonneau, pour qui ce poste de secrétaire à la jeunesse ne constitue encore qu'un premier pas dans sa route devant le conduire à la tête d'un éventuel ministère de la Jeunesse (lui qui doit se contenter du simple rôle de député d'arrière-banc depuis son élection en 1976), a trouvé déplorable que des gens

aient pu "profiter d'une tribune anonyme" (le sommet de la jeunesse) et, selon ses propos, facilement manipulable, pour tenter de miner sa crédibilité et celle de son gouvernement.

Le député de Verchères est pourtant celui-là même qui a mené depuis un an une campagne très vigoureuse dans le but de présenter ces sommets de la jeunesse, dont il est l'un des plus importants parrains, comme des réunions représentatives où toute la jeunesse québécoise aura pu s'exprimer, "en dehors de toute partisanerie politique", — pour reprendre la formule joyeuse d'un autre de ces "amis de la jeunesse", l'animateur de télévision et restaurateur Michel Jamin.

Lorsque le sommet des jeunes de la région Richelieu-Yamaska s'est prononcé en faveur de l'indépendance du Québec au début juin, M. Charbonneau n'avait tout de même pas déclaré que ce sommet avait été "manipulé" et "noyauté" par des forces nationalistes et péquistes.

Plutôt que de s'enfoncer dans l'incohérence, Jean-Pierre Charbonneau devrait comprendre que cette "demande de démission" formulée à l'unanimité moins un par les participants(es) au sommet du sud-est de Montréal, au même titre que la multitude de propositions adoptées dans les autres sommets contre les politiques du gouvernement péquiste — en particulier contre les programmes de service civil communautaire et de bénévolat (comme l'"Action jeunes volontaires") — et exigeant le droit à un emploi décent et la fin de la discrimination dans l'aide sociale

pour les moins de 30 ans, est le résultat de la désaffection grandissante des jeunes envers le PQ qui s'est montré incapable de satisfaire les aspirations des jeunes du Québec.

On ne doit toutefois pas s'étonner de cette réaction virulente de J.-P. Charbonneau, son gouvernement ayant mis tant d'espoir (et d'argent) dans l'organisation de ces sommets. Le commis du gouvernement péquiste auprès des jeunes n'ayant pas réussi à "livrer la marchandise", il devra sûrement en rendre compte devant ses supérieurs immédiats, au Conseil

des ministres. On imaginera sans peine un Jacques Parizeau ou un Yves Bérubé s'inquiétant des piètres résultats obtenus en égard à l'investissement.

Reste encore le sommet national du mois d'août qui se tiendra à Québec. Les délégués(ées) des sommets régionaux qui y participeront devront voir à ce que ces assises nationales se tiennent de la façon la plus démocratique possible, pour qu'on s'assure que ce soit vraiment la voix des jeunes qui s'y fasse entendre.

Jacques Beaudoin
Montréal

Un cordonnier mal chaussé

(Lettre ouverte à Camille Laurin, ministre de l'Éducation)

Le 28 juin 1983, j'écoute avec intérêt l'émission Station-Soleil à Radio-Québec. Après quelque temps d'émission, l'animateur annonce la visite de Camille Laurin. "Tiens, le docteur!" me dis-je. Avec ses grandes théories, il "essaie" d'expliquer ses fameuses idées sur l'éducation.

Etant moi-même étudiante en sec. 5 et entrant au cégep l'an prochain, j'écoute ce qu'il a à nous dire. Sa grande idée de mettre plusieurs "boss" au lieu d'un me donne des frissons.

Imaginez-vous la chicane qui va prendre? Et qui va payer pour cela? Les jeunes encore! Et pour finir son discours, il lance: "Ce sera très sécurisant et RESPONSABILISANT!" "Whow! Je

pense que le génial docteur l'a trouvé loin ce mot-là. J'ai cherché dans le dictionnaire sa signification et je n'ai rien trouvé.

Qui est celui qui s'est trompé? Le dictionnaire ou le docteur? A vous de juger. Un certain proverbe qui dit: "Les cordonniers sont les plus mal chaussés" s'appliquerait à cette situation. Sans même chercher dans le dictionnaire, je savais déjà que ce mot n'existait pas. Ce qui prouve que mon éducation reçue jusqu'à maintenant n'est pas si mal que ça???

En tout cas, je l'aurais pas vu prof de français dire cela durant un cours!

Nancy Collin
Amqui

En désaccord avec la critique

(Lettre adressée à Mme Martine R. Corriveau, journaliste, à la suite d'une critique de la pièce "Entre la croûte et l'ami")

Vous vous étonnez "qu'un auteur de 20 ans" à vous lire dans LE SOLEIL du 27 juin 1983, page A-11 réservée aux reportages et critiques de théâtre d'été, vous vous étonneriez comme l'une des "seuls ceux qui exigent partout un produit de qualité professionnelle pour le prix du billet qu'ils achètent, s'en formaliseront."

Ce n'est pas limpide cet étonnement de votre part. Il y a un relent morbide dans vos propos.

Je n'ai pas participé à la pièce en question. Vos propos sont noirs et jettent du discrédit non simplement sur la pièce mais sur des personnes dans un sens infamant.

En effet, vous supposez que les parents de l'auteur de la pièce, auraient influencé, aux dépens d'autres le propriétaire du théâtre. Et puis, quelle image sociale projetez-vous de ce propriétaire supposément abusé?

Quant à l'auteur "il faut dire qu'à 20 ans, on ne doute de rien,

même pas de ce que l'on pense qu'attend le public vacancier", ce qui est proprement du salissage de l'auteur lui-même, et cela dans une expression alambiquée qui pue.

"Le plus grave aurait pu être évité (-) avec un conseiller de métier". Et vous ne précisez pas en quoi, vous critiquez aussi avec des termes vides de sens critique mais fielleux, de malice inintelligente: "s'égayer dans une histoire invraisemblable" (en quoi?); "sans savoir les moyens de nous y faire croire" (lesquels manqueraient-ils?); "aborder leurs personnages de l'extérieur" (que voulez-vous dire? si vous ne le dites, c'est que vous êtes pisse-vinaigre maléfique); "s'enfoncer dans la recherche de la vérité de ce que l'on joue" (à quoi faites-vous si négativement allusion?); "ce qu'il faut y voir..." Un honnête petit spectacle..." (en quoi y a-t-il honnêteté?).

Vos suppositions ne découlent pas de l'analyse de faits pertinents. Vous débâtiez de manière préjudiciable, même contre des personnes qui n'ont rien à voir avec le contenu de la pièce. Vous ne dites rien de l'at-

titude des auditeurs, de leurs goûts, de leurs attentes. Vous radotez n'importe comment sur tout et sur rien. L'impression générale que vous laissez est double: décourager d'aller voir la pièce et à la fois vous trouver méchante.

Je pense que le Conseil de presse doit recevoir une plainte contre votre façon de renseigner le public. Je pense que LE SOLEIL doit exiger que vous soyez professionnelle, de cette qualité professionnelle réclamée par vous dans un produit de théâtre.

Madame, j'espère que je n'ai pas tombé dans votre travers: la supposition, le salissage, l'absorption négative, l'allusion malicieuse, le manque d'éthique professionnelle.

Maurice Royer
psychologue
Saint-Hyacinthe

La Corporation des psychologues devrait, elle, recevoir une plainte pour procès d'intentions et abus de langage de la part d'un de ses membres.

Martine R. Corriveau

Encore deux qui se sont fait avoir

(Lettre adressée à Yves Pelletier et Steve Thériage de Trois-Pistoles.)

Après avoir lu votre lettre publiée le 21 juin dernier, je me suis dit: "Encore deux qui se sont fait avoir."

Cette musique est subliminale, c'est-à-dire que c'est notre subconscient qui capte les messages donc, nous n'en avons aucunement conscience. Les messages qu'elle diffuse? Des messages de haine, de violence, de sexe et j'en passe. Croyez-moi, il n'y a rien de comique à ça!

Lorsque vous écoutez cette musique, il y a tellement de "décharges de décibels" que qui-conque, parfaitement bilingue essaierait de traduire les paroles en serait incapable! Alors...

C'est vrai que les tables tournantes ne sont pas faites pour tourner à l'envers, mais vous pouvez toujours essayer un vieux tourne-disque!

En tout cas, je peux vous dire que des psychologues travaillent là-dessus et ont découvert plusieurs groupes "tripant" sur ce genre de musique. (Kiss, Ozzy, Black Sabbath, ACDC, les Rolling Stones et j'en passe).

Je ne vous empêche pas de l'écouter votre heavy metal, mais de respecter ceux qui n'en veulent pas! Ce n'est absolument pas par naïveté mais par conviction que le mal doit passer par quelque part pour essayer de triompher sur le bien.

Marie-Josée Pelletier
Mont-Joli

à nos lecteurs

LE SOLEIL publie avec plaisir les lettres de ses lecteurs. Les opinions doivent être appuyées du nom et de l'adresse de leurs auteurs de même que du numéro de téléphone. LE SOLEIL se réserve le droit d'éditer et de raccourcir les lettres publiées. Le Soleil, 390, rue Saint-Valier est, Québec, G1K 7J6

Congrès de la Commission Jeunesse Assises libérales qui tournent au vinaigre

par Pierre TOURANGEAU

SAINT-JEAN (PC) — La lutte pour la direction du PLQ, qu'on avait voulu écarter du congrès des jeunes libéraux du Québec qui se déroule en fin de semaine, a malgré tout entaché samedi le déroulement de ces assises.

D'après débats entre tenants et opposants de la déréglementation et du non-interventionnisme de l'Etat, dont plusieurs étaient identifiés à l'équipe de l'un ou l'autre des candidats pressentis au leadership du parti, ont en effet marqué les travaux du congrès samedi après-midi.

L'étude en plénière des propositions préparées à l'intention des délégués par les dirigeants de la Commission Jeunesse du parti a tourné au vinaigre lorsqu'un amendement rejeté une première fois par 122 voix contre 121 a été adopté à la suite d'un recomptage et d'un long charivari procédurier, par 160 voix contre 130.

L'amendement en question éliminait d'une proposition traitant de la lutte au chômage et de la stimulation de l'économie, la promotion d'une répartition volontaire du travail entre les citoyens, la vidant ainsi de son sens premier.

Plusieurs délégués qui sont intervenus en faveur de l'amendement étaient identifiés à un des candidats pressentis, le député de Brome-Missisquoi, Pierre Paradis, ardent partisan d'une diminution du rôle de l'Etat dans l'économie.

Tout ça n'a manifestement pas fait l'affaire de tout le monde.

"Ça vous l'emporterez pas en paradis", a lancé un délégué mécontent au terme du débat.

Compromis

Le document contenant les 15 propositions a volet discutées au

congrès avait été préparé par la direction de la Commission Jeunesse.

On y mettait nettement de l'avant des positions modérées visant à éviter que les jeunes libéraux, voire éventuellement le PLQ, n'adoptent des thèses "droitistes" à la Reagan ou même carrément réactionnaires.

A preuve, le "document de propositions sur la technologie, l'emploi et l'éducation" soumis aux quelque 550 délégués présents samedi, propose trois façons d'envisager la prochaine décennie.

La première qui consiste à nier le changement veut qu'à long terme "les nouvelles technologies causeront plus de tort que de bienfaits". Conclusion: il faut arrêter le changement "et continuer le développement sur des bases traditionnelles".

La deuxième, identifiée au "retour au laissez-faire", considère "le développement économique par l'implantation des nouvelles technologies comme une solution suffisante" et part du principe que le système se réajustera de lui-même après un certain temps.

On l'associe dans le document des jeunes aux politiques préconisées par le gouvernement Reagan aux Etats-Unis.

Ces deux premières façons de considérer l'avenir sont écartées par les dirigeants de la Commission Jeunesse qui suggèrent plutôt une nouvelle approche, celle du "changement orienté".

Cette hypothèse, expliquent-ils, ajuste la philosophie libérale développée depuis la Révolution tranquille au contexte bouleversé des années 1980.

mage. Trois éléments, a-t-il poursuivi, composent cette conjoncture: ce sont d'abord la crise économique et la révolution technologique.

"Et le troisième élément de cette conjoncture, de renchéir le chef libéral, c'est le Parti québécois."

Dans le style qui lui est particulier, M. Lévesque avait soulevé l'enthousiasme de son auditoire lorsqu'il a tourné en dérision le gouvernement du Parti québécois qui, a-t-il dit, se rabat continuellement sur la conjoncture pour expliquer le taux élevé de chômage avec lequel le Québec est aux prises.

C'est vrai, a-t-il lancé au grand étonnement des délégués, que la conjoncture est responsable du chô-

Lévesque lance un appel à l'unité

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (PC) — Dans un discours clôturant le congrès de la Commission Jeunesse du PLQ qui se déroulait en fin de semaine, le chef intérimaire du PLQ, M. Gérard D. Lévesque, a demandé aux jeunes libéraux d'assumer leurs responsabilités dans le parti.

M. Lévesque a rappelé aux jeunes de 16 à 25 ans qu'ils constitueront le tiers des délégués au congrès au leadership d'octobre.

carrières et professions

COMPOSEZ 647-3266

OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL L.T.E.E. C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

OCCASION DE CARRIERE avec les Jardins Québec

Une compagnie nationale est à la recherche de conseillers(ères) sérieux(euses) et compétents(es) qui désirent un travail professionnel.

- entraînement gratuit
- liste de clients éventuels fournie par la compagnie

Contactez F. Morin
658-8003

DIRECTEUR DE DISTRICT

SYSTÈMES DE BÂTIMENTS D'ACIER
SAINT-LAMBERT (Québec)

Nous vous offrons une excellente occasion de vous joindre au plus grand fabricant canadien de systèmes de bâtiments d'acier, dont le réseau de marchands (entrepreneurs) s'étend d'un bout à l'autre du pays.

Votre tâche consistera éventuellement à travailler au sein de l'organisation des marchands dans les divers domaines suivants: vente, promotion et formation. Les marchands sont des hommes d'affaires et des entrepreneurs indépendants.

La personne que nous recherchons possède les qualités suivantes:

- diplôme en génie civil ou en structures;
- goût pour la vente;
- deux ou trois années d'expérience dans le domaine de la construction ou de la vente industrielle;
- bilingue;
- prête à voyager au besoin.

Salaire à discuter. Les avantages sociaux que nous vous offrons sont parmi les meilleurs du domaine de l'industrie.

Si vous désirez poser votre candidature à ce poste, vous devez faire parvenir votre curriculum vitae ou une lettre indiquant votre expérience, votre compétence et le salaire demandé, à l'adresse suivante:

Michel Longpré, directeur



Canada Limitée Bureau 100
465, Victoria, Saint-Lambert (Québec) J4P 2J2



Le Soleil, Raymond Lavoie

Selon la Presse canadienne, M. Marc-Yvan Côté (ci-dessus), le député de Charlesbourg à l'Assemblée nationale, sera l'organisateur en chef de M. Robert Bourassa dans sa campagne à la direction du PLQ. M. Côté s'est rallié à l'ancien premier ministre après que M. Raymond Garneau, dont il moussait la candidature, eut renoncé au leadership libéral. M. Bourassa s'est refusé à tout commentaire. "Comme je n'ai pas encore annoncé ma candidature, vous comprendrez, a-t-il dit, que je peux difficilement annoncer que j'ai retenu les services d'un organisateur en chef."

La politique constitutionnelle est peu connue des militants

par Rudy LE COIRE

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (PC) — Le malaise des jeunes militants libéraux à se définir à la fois comme nationalistes québécois et comme fédéralistes était très visible, hier matin, au cours des ateliers portant sur la position constitutionnelle du parti et tenus dans le cadre du congrès 83 de la Commission Jeunesse du PLQ.

Les organisateurs avaient voulu sensibiliser les jeunes à la possibilité d'un Québec fort, accédant "naturellement" à un statut particulier au moyen de l'"opting out" avec compensation monétaire, au sein d'un fédéralisme décentralisé.

Pour ce faire, ils avaient distribué un document d'animation qui reprenait de manière didactique les grandes lignes du livre beige, écrit en 1980 par Claude Ryan, et qui constitue toujours la position officielle du parti.

Les animateurs des ateliers ont souligné aux quelque 200 participants la nécessité de défendre une position claire sur cette question si le parti vise à porter le débat sur le plan économique lors des prochaines élections.

Force fut de constater, tant chez les organisateurs que chez les congressistes, que la position du PLQ est très méconnue, même de son membership. "C'est la première fois que j'en entends parler", de dire un jeune ingénieur qui avouait candidement avoir néanmoins fait la dernière élection.

Adoptée d'emblée

D'autres, visiblement ravis d'apprendre que le PLQ avait une

position tout à fait acceptable à leurs yeux, l'adoptaient d'emblée et voyaient enfin la possibilité de donner la priorité à l'économie.

Lorsqu'un journaliste leur a demandé si un éventuel premier ministre libéral devrait se présenter à Ottawa et réclamer des changements constitutionnels, ils ont vite répliqué qu'il fallait s'en tenir à la formule d'amendement et chercher à enchaîner progressivement le contenu du livre beige.

Tel que prévu, la plénière qui a suivi les ateliers n'avait pas de caractère résolutoire. Aucun concret n'y est ressorti pour accélérer la diffusion de la position du parti parmi ses membres.

D'ailleurs, pour éviter que le débat de la question n'échappe à l'emprise des organisateurs, ces derniers ont eu besoin de tout leur poids en matinée pour battre par une voix seulement un amendement à l'ordre du jour visant à aborder le sujet directement en plénière, "en famille".

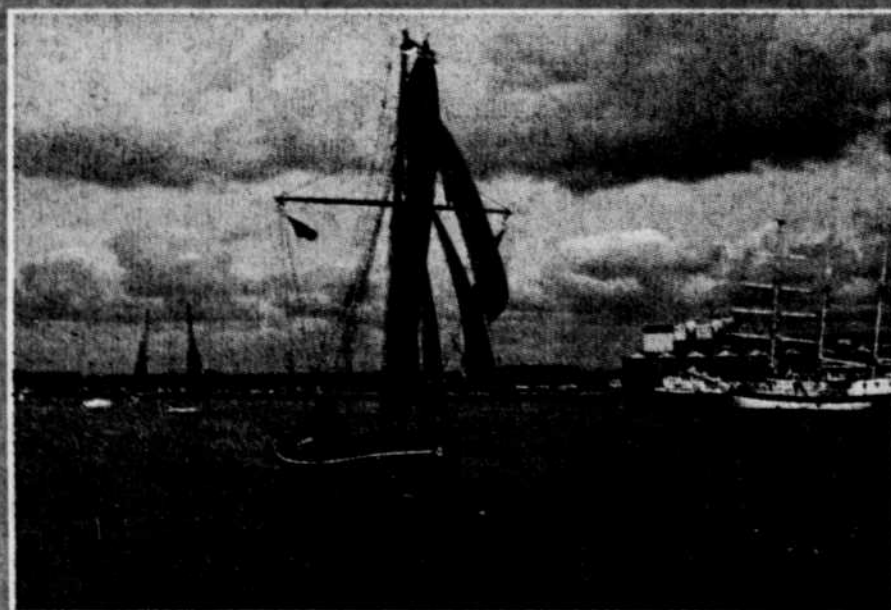
En conférence de presse après la clôture du congrès, le président de la Commission Jeunesse, Pierre Anctil, a tenté de donner une certaine profondeur à la position de ses congressistes en lançant que "le prochain chef devra d'abord avoir les intérêts du Québec à coeur".

Cependant, obligé de reconnaître que les jeunes libéraux méconnaissent la position constitutionnelle du parti, il trouvait suffisant qu'en "la découvrant aujourd'hui, ils ont appris à l'adopter et à l'aimer".

UN GRAND QUOTIDIEN VOUS PROPOSE...

Les Grands Voiliers

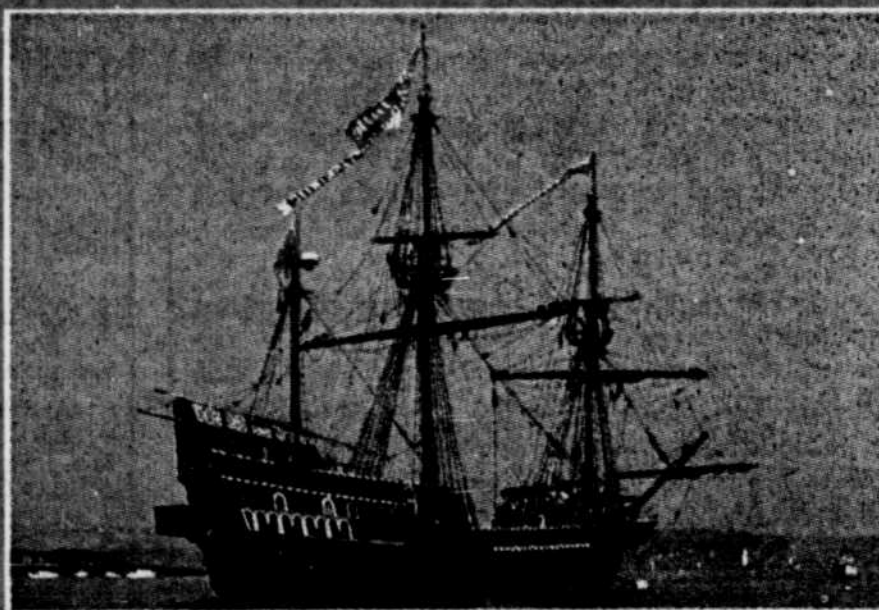
Une collection de posters couleurs des voiliers-écoles qui sillonnent les mers du monde



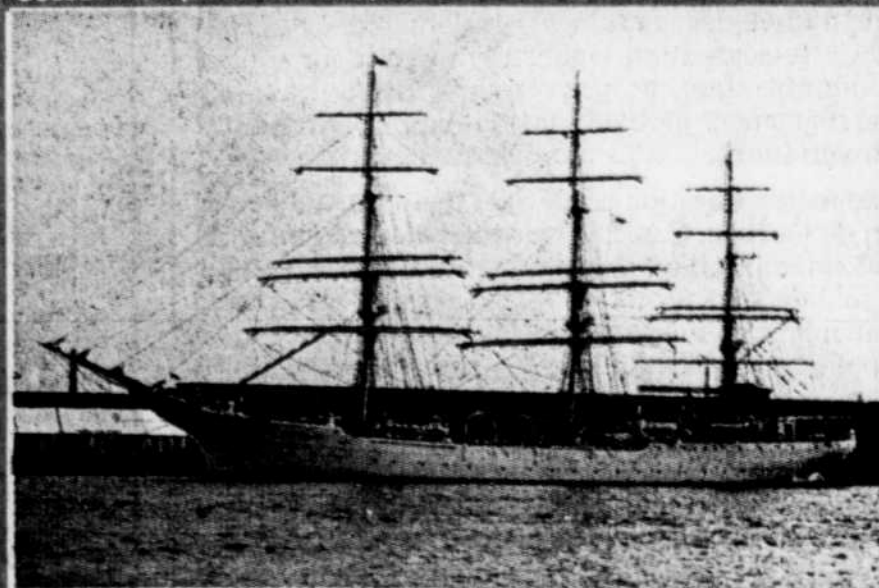
OLIFANT (Allemagne)



BEL ESPOIR (France)



GOLDEN HIND (Nouvelle-Zélande)



DAR POMORZA (Pologne)

ENVOYEZ CE COUPON A:

LE SOLEIL Les Grands Voiliers

Case postale 2382, rue St-Vallier est, Québec, Qué. G1K 7P5

Veillez me faire parvenir:

..... OLIFANT
..... GOLDEN HIND
..... BEL ESPOIR
..... DAR POMORZA

NOM

ADRESSE

VILLE

CODE POSTAL

TELEPHONE

1 poster: 4\$ (taxe incl.)

Chaque poster

additionnel:

3,10\$ (taxe incl.)

Gi-joint, un chèque ou mandat-

poste à l'ordre de LE SOLEIL

LIMITÉE au montant de

Ces posters d'une qualité exceptionnelle sont disponibles à un prix que vous ne retrouverez nulle part ailleurs.

4\$ et 3,10\$ chaque poster

additionnel

Les prix sont sujets à changement sans préavis. Le Soleil se réserve le droit de limiter les quantités. (Les photographies qui ont servi à l'impression des posters ont été prises à bord du Joana I).